

## BOLIVIA

### Franz Tamayo ganó las elecciones presidenciales del domingo



Zajías, del partido liberal. Solo faltan los cómputos de dos distritos, los que por lo demás se cree que no alterarán los resultados que ya se conocen. — (U. P.)

LA PAZ, 12. — Los cómputos que llegan del interior del país sobre la elección presidencial, acentúan el triunfo de Franz Tamayo, del partido gobiernista, el cual también tendrá amplia mayoría en la Cámara de Diputados. Los gobiernistas también han recuperado cinco senaturas, por lo que estima que el Senado estará compuesto de ocho republicanos gobiernistas, siete liberales y un republicano socialista. — (U. P.)

LA PAZ, 12. — Los cómputos oficiales de la elección presidencial, asignan a Franz Tamayo, republicano-gobiernista, 8,638 votos, y a Juan María Zalba, liberal, 5,915. — (U. P.)

### Falleció don Ricardo Mujía

LA PAZ, 12. — A las 16 horas de hoy, dejó de existir el señor Ricardo Mujía, conocido escritor y poeta. Fue Ministro en Buenos Aires, Lima y durante cinco años en Asunción. Fue firmante del protocolo de 1913 llamado de Ayala-Mujía, que anulaba el protocolo de Pinar del Río de 1907. — (U. P.)



Don Ricardo Mujía

LA PAZ, 12. — El Ministro del Interior declaró a la Unión Press que los resultados de las elecciones presidenciales en todo el país indicaban que el candidato señor Franz Tamayo había resultado triunfante en los comicios públicos de ayer.

Faltan aún varios resultados parciales, pero el Ministro dijo creer que ellos no alterarían los resultados que se dieron a conocer ayer. — (U. P.)

LA PAZ, 12. — Los cómputos llegados al Ministerio de Gobierno aumentan las cifras en favor del candidato presidencial, Tamayo, del Partido Republicano, cuyo triunfo se da por descontado.

Hasta el momento han triunfado veinte diputados republicanos, cuatro liberales y un republicano-socialista, cinco senadores republicanos, tres liberales y un republicano-socialista.

Las elecciones se realizaron dentro de la mayor tranquilidad. — (U. P.)

## DESARME

### EE. UU. sondea al Japón sobre control mundial de armamentos

LONDRES, 12. — El norteamericano Hugh Wilson visitó al Japón. Después de la Embajada de Tokio, el primer paso de Estados Unidos para sondear los puntos de vista del Japón respecto de la conclusión de un tratado que establezca el control internacional del tráfico de armas.

Se tiene entendido que en la reunión de la mesa directiva de la Conferencia del Desarme en Ginebra, el 20 de octubre, los representantes norteamericanos y británicos proponen una rigurosa limitación del tráfico de armas, vigilado por un comité internacional.

LONDRES, 12. — Joachim von Ribbentrop, consejero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Berlín, visitó al capitán Anthony Eden, Lord del Sello Privado y delegado ante la conferencia del desarme en las oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores. Concurriendo durante 45 minutos sobre las relaciones anglo-germanas en especial en lo que respecta al problema de los armamentos.

Se tiene entendido que el punto principal que se trató fue el problema del Sarre, fué la lista de las potencias dadas las restricciones militares impuestas por el Tratado de Versalles.

CHACO

## Bolivia anuncia una gran victoria en el frente de Villazón

GINEBRA, 12. — El Paraguay envió un telegrama firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Riar, al Sub-Comité de Conciliación, en el que anuncia su resolución de rehusar las bases de negociación sugeridas por el Sub-Comité el viernes de la semana pasada, e insiste en que la cesación definitiva de las hostilidades y el establecimiento de un sistema de seguridad deben preceder al arreglo de las diferencias fundamentales. — (U. P.)

### Comunicado oficial boliviano

"LA PAZ, 12. — El Comandante Superior del Ejército en Campaña comunica:

"Ayer tarde finalizó la batalla de Villazón, iniciada día 6, en los sectores Picubá y Carandaiti. Las unidades de la caballería boliviana atacaron a las divisiones enemigas sexta y de la reserva, derrotándolas. Se tomaron quinientos prisioneros, setenta camiones en buen estado, artillería, morteros, granadas de mano, cañones, repuestos, ametralladoras pesadas y livianas, sesenta tanques grandes de agua, elementos sanitarios, abandonados en la fuga, etc. Los prisioneros declaran que las fracciones que se internaron en el bosque no tardarán en caer agotadas. Recuperamos Villazón e Irindague, habiendo cortado el camino principal de Picubá y a 27 de Noviembre. Entre los prisioneros figuran siete oficiales de categoría. — Gran Chaco, Cuartel General."

## Martes 13, la más fatal de las fechas en el calendario de la superstición



— Diez, once, doce, ese otro, catorce, quince. Así contaban en los tiempos de Isabel la Católica y Felipe el Hermoso, los años en que la superstición alcanzó su punto culminante, cuando la Santa Inquisición dominaba en la Península Ibérica.

Y no es porque desde entonces date la superstición de la fatalidad para el 13. Su mal augurio se remonta a años y años en la Historia. Antes de los egipcios, las ciencias mágicas habían adjudicado valores de bondad o maldad a los números; solo que para estos la cosa era más complicada y la cabala asignaba, además del bien y del mal, un significado de fatalismo, de destino, lo mismo que las rayas de la mano. Y es curioso comprobar que, de acuerdo con esta magia de los números, la descomposición del 4, el más fatal de la tabla numérica, corresponde al 13, que ha continuado siendo, aún hasta nuestros días, una cifra nefasta.

Es verdad que, a medida que la civilización ha ido invadiendo los más escondidos recovecos de la Humanidad, la superstición ha ido quedando relegada, por inútil, cuando no es tomada por snobismo entre las personas de más avanzada cultura. Pero aún queda un residuo subconsciente (caso inconsciente), que hace pensar a las gentes cuando, en un día como hoy, se juntan en el calendario los dos signos máximos de la fatalidad: el 13 y el martes.

Como decíamos en el comienzo de esta crónica, tal vez sea durante el reinado de Felipe el Hermoso e Isabel la Católica, la fecha en que la Humanidad ha pasado por uno de los períodos más impregnados de superstición. En aquel entonces, nadie podía emprender un negocio, por modesto que fuese, en un día con fecha 13; los trece años eran una edad fatal; la amistad de una persona

cuyo nombre tuviese trece letras, trufa mala suerte; y así, todo lo que tuviera la más remota concomitancia con el trece era de mal augurio. Idéntica cosa ocurría con el martes. El día martes era el día trágico de la semana; ningún viaje, por mar o tierra, debía emprenderse en día semejante; y aún, hay quien, como E. Branchi, en su libro "Los Enigmas de Colón", afirma que el Gran Almirante hizo el descubrimiento de América el día 13 de febrero; pero tuvo buen cuidado de disimular y no dar a conocer el día exacto, que, más tarde, fué cambiado por el 12, por Fray Bartolomé de las Casas.

La superstición cuenta que una muchacha que contrajo matrimonio en un día martes será desgraciada por el resto de su vida, y de aquí el proverbio: "Día martes, no te cases ni te embarques", que aún en nuestros días, hay quienes cumplen el pie de la letra.

Y hoy, extraña coincidencia que se repite a través del tiempo, se han encontrado los dos signos de la mala suerte. La superstición indica no dar ninguna oportunidad a la fatalidad para que cumpla sus tenebrosos designios; la cultura se rie de la superstición. Esta última está basada en la ciencia, la primera en... la magia... el fatalismo... la negación de la fuerza humana; además, las fechas fueron puestas y cambiadas arbitrariamente; prueba de ello es que más de una vez ha sido preciso cambiarlas, como, por ejemplo, en el año de la muerte de Juana de Arco, 1431. La heroína murió el 30 de mayo y fué enterada al día siguiente, o sea el día 14 de junio. Se descubrió que el Universo se había adelantado a las fechas puestas por los hombres, y hubo que hacer como con los relojes, sacando de una vez quince horas en el calendario del tiempo.

¿Quién está en la verdad? ¿La ciencia o la superstición? Preguntá inútil.

## FRANCIA

### Enérgica actitud francesa con respecto al problema del Sarre

PARIS, 12. — Francia está más resuelta que nunca de que en caso de que el plebiscito del Sarre sea favorable a la vuelta de ese territorio al Gobierno de Reich, no se permita a los alemanes apoderarse del territorio hasta que todas las exigencias de esa devolución hayan sido satisfechas, incluyendo el pago de los gastos de la devolución y el pago por las minas y la regulación del problema de la tenencia de la caza.

De buena fuente ha sido informada la Unión Press, que el Ministro de Relaciones Exteriores, Pierre Laval, explicó esto claramente al Embajador alemán Herr von Koenig en la última reunión que tuvieron en el Quai d'Orsay.

En actitud francesa que es inflexible, es que la Liga de las Naciones no está de acuerdo en hacer entrega del territorio a ningún nuevo régimen gubernativo hasta que todo haya quedado completamente arreglado y Francia se haya asegurado en todos los puntos.

En lenguaje claro, esto significaría que Hitler debe sacar de su cabeza la idea de que los alemanes pueden entrar al territorio a la votación, las es favorable, sin siquiera llegar a un acuerdo con la Francia en los puntos de justicia que están aún sin definirse. — (U. P.)

### El Gabinete Flaminio, bien posesionado del poder

PARIS, 12. — El Gabinete que Flaminio tan rápidamente formará a raíz de la renuncia de Doumergue, está ya a cubierto de peligros y bien posesionado del poder, contando con el completo apoyo del grueso del Parlamento y del mundo de las finanzas y de la industria.

E. signo más seguro de la estabilidad de un Gobierno en Francia es el apoyo de la Bolsa, la cual es el pulso de la política. Hoy la Bolsa a pesar de no mostrar boyante serminal libremente, bajo la influencia aumentada por la solidaridad de la personalidad práctica del Premier Flaminio.

Con la certeza de que se tendrán finanzas sólidas con la rápida aprobación del presupuesto de 1935, (Doumergue con su amor a la economía había provocado tantas incidencias así como con las proposiciones de disolución del Parlamento) los valores subieron, las acciones bancarias subieron, también esta tendencia mejorando sus precios y el franco recuperó parte del terreno perdido, poniendo así una barrera a la salida de oro que, como sucedió con toda la crisis de Gabinete que provocan incertidumbre en Francia, había comenzado ya a ser mandado a los bancos norteamericanos.

A pesar de que el Gobierno mantiene todas las características del Gobierno de Tregua, parece que cubra con la aprobación de la ley de los socialistas moderados, que se sienten más desahogados con la terminación de los trabajos del Parlamento. — (U. P.)

### Albert Caquot, miembro de la Academia de Ciencias

PARIS, 12. — M. Albert Caquot, famoso aviador y constructor de puentes, fué elegido sucesor del fallecido inventor M. Paul Vieille, como miembro de la Academia de Ciencias. Vieille fué el inventor de la pólvora sin humo. Caquot fué el primer director técnico del Ministerio del Aire, pero renunció cuando el mayor general Delahaye ocupó la cartera de Aviación. — (U. P.)

### Los candidatos a la Academia francesa

PARIS, 12. — La Academia de Francia ha decidido llenar sus tres sillones vacantes el jueves próximo. El veterano soldado mariscal Franchet d'Espèrey, héroe de Salónica, en donde comandó las tropas de los aliados, será elegido sin oposición alguna para el sillón que ocupaba el mariscal Lyautey. Sels candidatos se disputarán la elección para el sillón de Camille Jullian, pero el se-

nador León Berard es el favorito como el ganador del novellista Gaston du Hamel y los demás competidores. Hay cinco candidatos para el sillón del abate Bremond. — (U. P.)

### Los latinos en el futuro del mundo

PARIS, 12. — "Los latinos de Europa y de las Américas van a predominar en el curso de la historia del próximo siglo", dice el ex Embajador Henri de Jouvenel, a los miembros de la Sorbona, durante una conferencia sobre relaciones exteriores.

Después de recomendar el afianzamiento político-cultural de Francia, España e Italia, de Jouvenel dijo: "El desarrollo de los latinos de Europa y de las Américas durante el próximo siglo, probablemente será igual al de los anglosajones en el siglo pasado". — (U. P.)

### Acuerdo militar defensivo anglo-franco-belga

PARIS, 12. — El diario "Paris Midi" anuncia que los altos comandos de los ejércitos franceses, belgas y británicos han concluido un acuerdo de defensa aérea para el caso de una guerra, y el cual contempla un cambio de informaciones y reforzamiento de la parte atacada por las otras dos firmantes del pacto.

Dice, además, el diario referido, que ya se han asignado bases de operación a los aviones de guerra británicos en bases de Francia y Bélgica, para el caso de un ataque. — (U. P.)

### La Cancillería desmiente la información del "Paris Midi"

LONDRES, 12. — El Ministerio de Relaciones Exteriores, desmintió la información publicada por el "Paris Midi" de que se había llegado a un acuerdo aéreo entre Francia, Inglaterra y Bélgica. — (U. P.)

PARIS, 12. — Los Ministerios de Relaciones Exteriores y del Aire desmintieron la información del "Paris Midi" sobre un acuerdo aéreo entre Francia, Gran Bretaña y Bélgica. — (U. P.)

### El cardenal Verdier visitó al Embajador argentino

PARIS, 12. — El Cardenal Verdier, que recientemente regresó de Buenos Aires, después de haber asistido al Congreso Eucarístico de esa capital, concedió un honor extraordinario al Embajador argentino señor L. B. de la Torre, para expresar el gran placer que le había experimentado al asistir al Congreso Eucarístico.

La visita del cardenal Verdier es de mayor importancia aún, pues el Arzobispo de París solicitó una entrevista que duró media hora, y que se realizó en presencia del Embajador, pero el de la Embajada y de la señora de Bosch en cuya casa se alojó el cardenal, durante su visita a Buenos Aires.

Mons. Verdier demostró un verdadero entusiasmo al referirse a todas las ceremonias del Congreso y le declaró al Embajador Le Breton: "Me considero un Obispo argentino, porque el papa de Buenos Aires me permitió tomar parte en algunas conferencias."

El Embajador Le Breton, expresó al cardenal el placer que había experimentado con la visita de este Nuncio, y le ofreció la honoraria de ser visitado por él, que habían tenido a bien con él a la representación diplomática argentina. — (U. P.)

### Comunicado oficial paraguayo

La Legación del Paraguay ha recibido la siguiente información de su Gobierno:

"ASUNCION, 12 de noviembre. — Comunicado N.º 512. — Una fuerte columna enemiga que incursionaba sobre el campo Senador Long, intentó aislar a nuestras fuerzas avanzadas de ese sector, sufriendo nuevamente con el fracaso de su maniobra, pérdidas importantes de vidas y material, pues apenas interceptado dicho camino, nuestras tropas, en brillantes asaltos, rompieron el cerco, saliendo íntegramente con todos sus elementos, menos algunos cañones, que fueron destruidos antes de abandonarlos. Se tomaron al enemigo varios prisioneros, armas automáticas, fusiles y efectos diversos. — Min. Defensa."

nas recuperaron el Fortín 27 de Noviembre, después de una sangrienta lucha. Las tropas paraguayas hoy ocupan el campamento de Irindague, y los regimientos Gerochero, Chirifó y 4.º de Infantería. Se tomó también bastante material bélico de importancia. — (U. P.)

LA PAZ, 12. — La ofensiva boliviana, despendiéndose violentamente en el sector central, continúa realizándose conforme a los planes del Alto Comandante. Las tropas bolivianas accionan a cazar las bases paraguayas de la retaguardia.

Las noticias del triunfo de las armas bolivianas y la reconquista de los fortines Villazón, Irindague y 2.º de Noviembre, ha producido explosiones de alegría y entusiasmo. La población recorre las calles entonando el Himno Nacional, y llevando banderas bolivianas con leyendas alusivas.

Dada la línea de operaciones, el Caniller Alvear, envió un radiograma confirmando los triunfos bolivianos.

Informaciones llegadas desde el frente a las 15 horas de hoy, comunican que los prisioneros paraguayos capitán Oroz Díaz y seis soldados fueron tomados en Villazón, viajando en camión hacia Carandaiti. Quince prisioneros paraguayos en fracciones de cinco viólos hacia La Paz.

La declaración oficial del Ministerio de la Guerra dice: "Así como fué tomado el capitán Oroz Díaz, prisionero, declarando estar muerto de sed, la Cruz Roja rescató en los bosques de"



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**Es el precio POR PALABRA en nuestros avisos**  
**ECONOMICOS - CLASIFICADOS**  
**NO HACEMOS REGALOS, NI OFRECEMOS PREMIOS**  
**EL MEJOR OBSEQUIO AL ALCANCE**  
**ES NUESTRO PRECIO ECONOMICO DE TODOS**

## Indice de avisos económicos clasificados

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles, compra-venta.
- 3.—Neumáticos y accesorios.
- 4.—Arrendamientos.
- 5.—Arrendamientos.
- 6.—Arrendamientos.
- 7.—Turismo y veraneo.
- 8.—Arrendamientos.
- 9.—Arrendamientos.
- 10.—Arrendamientos.
- 11.—Arrendamientos.
- 12.—Arrendamientos.
- 13.—Arrendamientos.
- 14.—Arrendamientos.
- 15.—Arrendamientos.
- 16.—Arrendamientos.
- 17.—Arrendamientos.
- 18.—Arrendamientos.
- 19.—Arrendamientos.
- 20.—Arrendamientos.
- 21.—Arrendamientos.
- 22.—Arrendamientos.
- 23.—Arrendamientos.
- 24.—Arrendamientos.
- 25.—Arrendamientos.
- 26.—Arrendamientos.
- 27.—Arrendamientos.
- 28.—Arrendamientos.
- 29.—Arrendamientos.
- 30.—Arrendamientos.
- 31.—Arrendamientos.
- 32.—Arrendamientos.
- 33.—Arrendamientos.
- 34.—Arrendamientos.
- 35.—Arrendamientos.
- 36.—Arrendamientos.
- 37.—Arrendamientos.
- 38.—Arrendamientos.
- 39.—Arrendamientos.
- 40.—Arrendamientos.
- 41.—Arrendamientos.
- 42.—Arrendamientos.
- 43.—Arrendamientos.
- 44.—Arrendamientos.
- 45.—Arrendamientos.
- 46.—Arrendamientos.
- 47.—Arrendamientos.
- 48.—Arrendamientos.
- 49.—Arrendamientos.
- 50.—Arrendamientos.
- 51.—Arrendamientos.
- 52.—Arrendamientos.

## 1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

NUESTRO DIARIO CO-  
 bra barato porque sirve  
 al pueblo y no está a los  
 órdenes de ningún inte-  
 res personal, ni interna-  
 cional.

¡NOVOS! ARGOLLAS DE ORO,  
 garantizadas, \$ 98 por par.  
 Argollas, Casa Sostin, Nueva York  
 66.

ORO: URGENTE NECESITO UNA  
 cantidad. Inmejorables precios.  
 Compra brillante y plata. Ban-  
 dera 152. 21-N.

PLATEADOS NIQUELADOS DE  
 toda clase de plaques, compo-  
 siciones, trabajos garantizados — B.  
 Ricardi, San Antonio 30. 30-Z.

COMPRO BRILLANTES, ORO.  
 Cambio monedas plata y níquel.  
 Huérfanos 1038. 20-N.

ABREGLO PUMAS-FUEN-  
 tes, todo objeto caucho,  
 ámbur, marfil, 21 de Ma-  
 y 671. 13 nov.

COMPRO FORD 8 Y 4 DEL  
 30-31, de ocasión en perfecto  
 estado, sin intermediarios. Ofertas.  
 Automóvilista, Casilla 1395. 13-N.

¡FORD ANTIGÜO! NECESITO  
 respuestas. Diríjase: Morande  
 755. 24 nov.

VENDO OCASION FLAMANTE  
 camión G. M. T. 19. 1112 ton.  
 Vic. Mackenna 1197. nov 13

AUTOMÓVIL HUDSON 29, VEN-  
 do \$ 4,000, Turismo, Sable 1932,  
 nov, 16

ALAMBRE  
 CANERÍA  
 METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
 SAN PABLO 1179  
 MORANDE 817

SE ARRIENDA EXTENSA FABRI-  
 ca, con vastos galpones, casa-ha-  
 bitación, sirve cualquier indus-  
 tria. Sable 629 equinas Sable 21,  
 año 1935-1939. Tratar: Avenida  
 Matía 877. 23-N.

NECESITO OFICINA PARA SE-  
 cretaria de Sociedad. Diríjase J.  
 T. Casilla 1223. nov, 14

## 2.—AUTOMÓVILES, COMPRA-VENTA.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384.  
 oro, uranios, relojes compra-  
 venta, consignaciones, seriedad y  
 competencia. 20 Nov

MEZCLAS COMPRA: ORO, PLA-  
 tina, plata, brillantes y diaman-  
 tes. ¡Preciosos record! Trans-  
 formo joyas antiguas al estilo  
 moderno. San Antonio 45. 29 nov.

DEPILOTARIO "FRINE". INS-  
 tantáneo, eficaz. Pídale buenas  
 boticas. 7-Dic

COMPRO VENTA: JOYAS, BRIL-  
 lantes, oro, platino, boleros. Com-  
 pramos relojes finos. "El Relojero  
 metro suizo". Agustinas 889. 15 dic.

VENDAMOS OCASION ANILLOS,  
 cinco brillantes, solitarios, argo-  
 llas, broches, gargantillas, Gabor  
 y Weiss, Agustinas 1146. 13-N.

TABLETAS "EVITOL". USO IN-  
 timo, externo, señoras. Pídale  
 buenas boticas. 7-D

COMPRAMOS BRILLANTES, PA-  
 gamos como nadie. Jovera Ga-  
 bor y Weiss, Agustinas 1146. Nov 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TO-  
 da clase de objetos compramos.  
 Por urgencia, mejoramos cual-  
 quier precio. Trust Nacional del  
 Oro, Huérfanos 1087. 15-N.

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS AL-  
 tos precios Ahumada, 3 Nov 14

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS  
 líquidos, desde \$ 0.40 gramo, Mo-  
 ney Exchange, Bandera 230. 15-N.

PARA TRANSFORMACIONES Y  
 hechuras de sus joyas recurra a  
 orden, para composiciones de  
 orden. 22-X.

BOLETOS AGENCIAS, CAJA CRE-  
 dito. ¡Pago bien! Moneda 1387,  
 oficina 10. 15 nov.

ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 KILA-  
 tes, macizas, grabadas, desde \$ 90  
 par. San Diego 780, Relojero,  
 Sportman. 12-D.

¡NOVOS! PARA ARGOLLAS,  
 "Sostin", Nueva York 66. 12-D.

Objetos y animales perdidos.  
 36.—Propiedades venden:  
 Casas, chalets

Quintas, sítios  
 Fundos, chacras

Propiedades compran.  
 Casas, chalets

Quintas, sítios  
 Fundos, chacras

Productos medicinales y dro-  
 gas.

Préstamos, acciones, bonos y  
 socios.

Propuestas públicas y particu-  
 lares.

Personas buscadas.

Permutas.

Radios, pianos, fonógrafos y  
 otros.

Restaurantes y sítios de reco-  
 rdo.

Remates voluntarios.

Remates judiciales.

Sasterías e indumentarias.

Tintorerías y lavanderías.

Artículos sanitarios.

Vinos y viñas.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: No  
 olvide que la ambulancia del Ga-  
 rage Providencia está siempre lí-  
 bra para atender su coche, ya sea  
 día o noche, fuera o dentro de  
 la ciudad. Llame al telé-  
 fono 89628, Providencia 1116. 18-Nov.

NO COMPRE NI VENDA SU AU-  
 tomóvil sin antes visitarnos. Cri-  
 stóbal, Bellas 1661. 8-D.

DELICIAS 1720, DE SOTO  
 Rostender, sels ruedas, bajo pre-  
 cio. 30 Nov.

¡NECESITO COMPRAR AUTOMÓ-  
 viles de verdadera ocasión! Dirí-  
 jase a Serrano 87, teléfono 65642,  
 donde los encontrará con toda  
 garantía. 8-D.

AUTOMÓVILES CERRADOS,  
 abiertos, modernos. Camiones a  
 toques, motocicletas. Tiene sítio  
 pre existencias. Los más bajos  
 precios de plaza. Antonio Escob-  
 ar, Trapatá 821. 30-N.

## 3.—NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS.

ESTA SECCION COBRA  
 precios reducidos porque  
 aspira a servir a la gran  
 masa de nuestros lec-  
 tores. Además, esta Em-  
 presa no persigue bene-  
 ficarse con los que bus-  
 can un empleo o quieren  
 efectuar un pequeño com-  
 ercio.

REPUSTOS "WHIPPET" y "WIL-  
 ly", encuentra donde Copetta,  
 San Antonio 796. Desapacho pro-  
 vincias contra reembolso. 14 Nov.

AUTOMOVILISTAS, ELECTRICI-  
 dad en automóvil, dínamos, mo-  
 tores de perdida, baterías. Ban-  
 dera 875. 22-N.

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA! ¿  
 cualquier desperfecto que tenga  
 su coche, diríjase al garage Es-  
 zaguirre 636, encontrará econo-  
 mía y seguridad. 24-N.

NEUMÁTICOS USADOS VARIAS  
 medidas, permuto por accesorios  
 automóbiles. D. Delicias 3412. Telé-  
 fono 61238. 14 nov.

¡FETAMOS CON BUENOS CA-  
 miones y mudanzas cualquier  
 distancia. Pavone y Arca. Diez  
 de Julio 446. Teléfono 86215. 13 nov.

"NO PORTIE" SOLO LA CASA  
 LÍQUIDA 2,000 RODAMIENTOS  
 distintas marcas, piezas Ford A,  
 Coronas Chevrolet, Mapocho 1276.  
 N-18

¡GRAN LIQUIDACION DE RES-  
 puestas por balance! Visite el  
 "Balcón Universal" Mackenna 1150, donde  
 encontrará toda clase de respu-  
 estas nuevas usadas. Además ac-  
 ceptamos su respuesta viejo en par-  
 te de pago. Atendemos pedidos de  
 provincia, enviamos contra reme-  
 bo. Esta casa tiene sucursal  
 en calle Tucapel esquina Ex-  
 posición 3180, Atendida por Alfredo  
 Barrera. 15 Nov.

S. I. A. M. CASA DE LOS FRE-  
 nidos Delicias 2314. 15-N.

¡GONEPLATIN? Última creación farma-  
 céutica para combatir Go-  
 norreas, Blenorragias, Flo-  
 res blancas. 15-N.

ENGRANAJES, PISONES, CORO-  
 nas y otros repuestos para auto-  
 móviles, igual como los importa-  
 dos. Confección a precios que  
 no tienen competencia la Fun-  
 ción "Grajales", Calle Grajales  
 2518, Santiago. 17-N.

¡OCASION! PERMUTO NEUMÁ-  
 ticos usados, varias dimensiones,  
 por accesorios automóbiles. Telé-  
 fono 62128. Delicias 3413. 13-Nov.

COMPRO CERRADOS,  
 abiertos, modernos. Camiones a  
 toques, motocicletas. Tiene sítio  
 pre existencias. Los más bajos  
 precios de plaza. Antonio Escob-  
 ar, Trapatá 821. 30-N.

¡CASA ALEMANA DE AUTOMÓ-  
 viles! seriedad, puntualidad,  
 confianza, venta-compra, con-  
 signación, facilidades pago. Es-  
 meralda 729. Teléfono 87930. 4 Dic.

15,000, COUPE CINCO ASIENTOS  
 lindos, automóbiles, realízase, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

10,000, OAKLAND CERRADO, CUA-  
 tro puertas 1930, flamante, vende-  
 se, Sable XX 146. 14 Nov.

10,000 HUDSON CERRADO, CUA-  
 tro puertas 1930, vende, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

3,000, STUDEBAKER TURISMO,  
 abierto, moderno, nuevo, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

2,000, AUTOMÓVIL CERRADO,  
 siete asientos, cuatro cilindros,  
 muy económico, regálase, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

COMPRO FORD 8 Y 4 DEL  
 30-31, de ocasión en perfecto  
 estado, sin intermediarios. Ofertas.  
 Automóvilista, Casilla 1395. 13-N.

¡FORD ANTIGÜO! NECESITO  
 respuestas. Diríjase: Morande  
 755. 24 nov.

VENDO OCASION FLAMANTE  
 camión G. M. T. 19. 1112 ton.  
 Vic. Mackenna 1197. nov 13

AUTOMÓVIL HUDSON 29, VEN-  
 do \$ 4,000, Turismo, Sable 1932,  
 nov, 16

SE ARRIENDA EXTENSA FABRI-  
 ca, con vastos galpones, casa-ha-  
 bitación, sirve cualquier indus-  
 tria. Sable 629 equinas Sable 21,  
 año 1935-1939. Tratar: Avenida  
 Matía 877. 23-N.

NECESITO OFICINA PARA SE-  
 cretaria de Sociedad. Diríjase J.  
 T. Casilla 1223. nov, 14

COMPRO BRILLANTES, PA-  
 gamos como nadie. Jovera Ga-  
 bor y Weiss, Agustinas 1146. Nov 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TO-  
 da clase de objetos compramos.  
 Por urgencia, mejoramos cual-  
 quier precio. Trust Nacional del  
 Oro, Huérfanos 1087. 15-N.

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS AL-  
 tos precios Ahumada, 3 Nov 14

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS  
 líquidos, desde \$ 0.40 gramo, Mo-  
 ney Exchange, Bandera 230. 15-N.

PARA TRANSFORMACIONES Y  
 hechuras de sus joyas recurra a  
 orden, para composiciones de  
 orden. 22-X.

BOLETOS AGENCIAS, CAJA CRE-  
 dito. ¡Pago bien! Moneda 1387,  
 oficina 10. 15 nov.

ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 KILA-  
 tes, macizas, grabadas, desde \$ 90  
 par. San Diego 780, Relojero,  
 Sportman. 12-D.

¡NOVOS! PARA ARGOLLAS,  
 "Sostin", Nueva York 66. 12-D.

Objetos y animales perdidos.  
 36.—Propiedades venden:  
 Casas, chalets

Quintas, sítios  
 Fundos, chacras

Propiedades compran.  
 Casas, chalets

## 5.—ARRIENDOS BUSCADOS.

SEÑORES PROPIETARIOS: si  
 desean arrendar sus casas, sirvan-  
 se pasar hoy mismo a inscribi-  
 las sin costo alguno para ustedes.  
 Tenemos muchos pedidos arren-  
 datarios solventes. Humberto  
 Figueroa Huérfanos 1233, of. 1.  
 Teléfono 82368. 30-Z.

CHALET CERCA CARROS, PRO-  
 videncia, 2 dormitorios, baño in-  
 stalado, necesario urgente, hasta  
 \$ 500. Teléfono 82368. 30-Z.

PARA LIMPIAR EL CUTIS DE  
 toda impureza e imperfección  
 son ideales las cremas y polvos  
 Vita Lux. 30-Z.

DEPILOTARIO "FRINE". INS-  
 tantáneo, eficaz. Pídale buenas  
 boticas. 7 Dic

"TABLETAS EVITOL". USO IN-  
 timo, externo, señoras. Pídale  
 buenas boticas. 7 Dic.

COMPRO CERRADOS,  
 abiertos, modernos. Camiones a  
 toques, motocicletas. Tiene sítio  
 pre existencias. Los más bajos  
 precios de plaza. Antonio Escob-  
 ar, Trapatá 821. 30-N.

¡CASA ALEMANA DE AUTOMÓ-  
 viles! seriedad, puntualidad,  
 confianza, venta-compra, con-  
 signación, facilidades pago. Es-  
 meralda 729. Teléfono 87930. 4 Dic.

15,000, COUPE CINCO ASIENTOS  
 lindos, automóbiles, realízase, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

10,000, OAKLAND CERRADO, CUA-  
 tro puertas 1930, flamante, vende-  
 se, Sable XX 146. 14 Nov.

10,000 HUDSON CERRADO, CUA-  
 tro puertas 1930, vende, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

3,000, STUDEBAKER TURISMO,  
 abierto, moderno, nuevo, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

2,000, AUTOMÓVIL CERRADO,  
 siete asientos, cuatro cilindros,  
 muy económico, regálase, Sable  
 XX 146. 14 Nov.

COMPRO FORD 8 Y 4 DEL  
 30-31, de ocasión en perfecto  
 estado, sin intermediarios. Ofertas.  
 Automóvilista, Casilla 1395. 13-N.

¡FORD ANTIGÜO! NECESITO  
 respuestas. Diríjase: Morande  
 755. 24 nov.

VENDO OCASION FLAMANTE  
 camión G. M. T. 19. 1112 ton.  
 Vic. Mackenna 1197. nov 13

AUTOMÓVIL HUDSON 29, VEN-  
 do \$ 4,000, Turismo, Sable 1932,  
 nov, 16

SE ARRIENDA EXTENSA FABRI-  
 ca, con vastos galpones, casa-ha-  
 bitación, sirve cualquier indus-  
 tria. Sable 629 equinas Sable 21,  
 año 1935-1939. Tratar: Avenida  
 Matía 877. 23-N.

NECESITO OFICINA PARA SE-  
 cretaria de Sociedad. Diríjase J.  
 T. Casilla 1223. nov, 14

COMPRO BRILLANTES, PA-  
 gamos como nadie. Jovera Ga-  
 bor y Weiss, Agustinas 1146. Nov 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TO-  
 da clase de objetos compramos.  
 Por urgencia, mejoramos cual-  
 quier precio. Trust Nacional del  
 Oro, Huérfanos 1087. 15-N.

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS AL-  
 tos precios Ahumada, 3 Nov 14

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS  
 líquidos, desde \$ 0.40 gramo, Mo-  
 ney Exchange, Bandera 230. 15-N.

PARA TRANSFORMACIONES Y  
 hechuras de sus joyas recurra a  
 orden, para composiciones de  
 orden. 22-X.

BOLETOS AGENCIAS, CAJA CRE-  
 dito. ¡Pago bien! Moneda 1387,  
 oficina 10. 15 nov.

ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 KILA-  
 tes, macizas, grabadas, desde \$ 90  
 par. San Diego 780, Relojero,  
 Sportman. 12-D.

¡NOVOS! PARA ARGOLLAS,  
 "Sostin", Nueva York 66. 12-D.

Objetos y animales perdidos.  
 36.—Propiedades venden:  
 Casas, chalets

Quintas, sítios  
 Fundos, chacras

Propiedades compran.  
 Casas, chalets

Arrendamientos.

Arrendamientos.

Arrendamientos.

Arrendamientos.

Arrendamientos.

Arrendamientos.

Arrendamientos.

## 7.—TURISMO Y VERANEO.

DEPILOTARIO "FRINE". INS-  
 tantáneo, eficaz. Pídale buenas  
 boticas. 7 Dic

"TABLETAS EVITOL". USO IN-  
 timo, externo, señoras. Pídale  
 buenas boticas. 7 Dic.

EN QUINTERO ARRIENDO CASAS  
 amobladas. Tratar: Mutual Arma-  
 da, segundo piso, oficina ocho.  
 15-N.

VERANEO. — ARRIENDASE ES-  
 pléndida casa Cartagena. Tratar:  
 Delicias 2138 bajos. Teléfono 60534.  
 19-N.

## 8.—ARTÍCULOS PARA DEPORTES.

CABALLEROS: MONOGRAMAS  
 camisas desde \$ 5, para pijamas  
 \$ 5, pañuelos \$ 2.50. Dibujos ori-  
 ginales. Toda clase bordados pa-  
 ra deportes. Alento pedidos pro-  
 vincias. Esmeralda 844. 16 nov.

## 9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ESTE DIARIO ES TRADICION-  
 almente popular. Por eso cobra barato por  
 sus avisos económicos. No  
 quiere hacer utilidades  
 con los sacrificios de un  
 casito que busca em-  
 pleo.

PEPAS SANDIAS MELONES, DES-  
 pachamos provincias, Semillera  
 Valenzuela. Mercado Central. 22-N.

SEMILLAS LAS MEJORES, EN-  
 contrá las en la acreditada Se-  
 millera Valenzuela. Mercado Cen-  
 tral. 22-N.

SEMILLERÍA JUAN WILLE, MO-  
 neda 822 ofrece Semillas, Rafias,  
 Sallire, Azúfre, Malz choleru, Za-  
 pallos. 15-N.

ARBOLES Y PLANTAS TIERRA  
 de hoja de hile, macizos gre-  
 di, todos tamaños, ofrece Cyla-  
 dero Corra, en sus locales de  
 venta: Bandera 155 y Alameda es-  
 quina Arturo Prat. 21 Dic.

PLANTAS PETUNIAS, ZINNIAS,  
 reñibulgas, godetas, chaboneros,  
 crisantemos, etc. ofrece Criadolo  
 Par-Medí, Avenida M. Montt  
 1079. 15-N.

## 10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

¡ARMERIA SAN DIEGO! Com-  
 pramos, garantizados, de armas.  
 Precios módicos. Atiende órde-  
 nes provinciales. 17 San Diego 301.  
 7-Dic.

COMPRO ESCOPETAS, ARMAS  
 usadas. San Diego 59. 24-N.



SANTIAGO, 13 DE NOVIEMBRE DE 1934

## EL GOBIERNO, Y LOS ATAQUES A LA EDUCACIÓN PÚBLICA

El carácter persecutorio que ha asumido la campaña contra la educación pública y su profesorado, nos ha puesto en la obligación de revelar los móviles que la guían y de poner en evidencia la injusticia de los cargos formulados.

Se torna imposible dividir afán constructivo y miras elevadas de bien público, cuando se agitan banderolas de intransigente sectarismo, y cuando se pretende presentar al profesorado nacional como a un conjunto de hombres desposeídos de las más elementales virtudes humanas.

El país adeuda a la educación pública todo el acervo de su enriquecimiento cultural y espiritual. El progreso de las ideas liberales, la formación de nuestra democracia, el ingreso de la gran masa social al reinado de las ideas, el espíritu público que hoy colabora a la acción gubernativa, el rango destacado que nuestra nacionalidad ocupa en el concierto americano, todo eso y mucho más constituye el fruto directo de la educación del Estado y de los sacrificios permanentes de su magisterio.

Somos un pueblo joven, imposibilitado por su corta existencia para asimilar todas las perfecciones de otros países, que cuentan con varios siglos de experiencia y de labor colectiva. Pero, a pesar de ello, hemos avanzado mucho, y ningún ascenso habría sido posible sin ese fervor heroico con que los maestros de varias generaciones han venido modelando espíritus y formando ciudadanos, desde la condición desmedrada en que un injusto criterio social y gubernativo los ha mantenido relegados.

Hay errores en nuestra enseñanza pública. Sería inútil desconocerlos, sería imposible que no los hubiera. Pero, cuando se persigue conitar contra ella las iras de la opinión, con el fin premeditado de corroer su existencia y de resucitar viejos y fracasados intentos de sustituirla por una educación sectaria, nace el derecho de decir que se está ejecutando una obra condenable y demolidora, que dista mucho, por cierto, de llevar impreso el sello ennobecedor del cristianismo.

Mientras los profesores están en sus cátedras enseñando a las juventudes que deben respetar las jerarquías, rendir acatamiento a sus padres y maestros y observar la virtud de la tolerancia, salvaguarda del fuero interno de las conciencias, por otro lado se alzan voces para proclamar que esos maestros son corrompidos, que sus prácticas son disociadoras y que no merecen tener en sus manos la misión de estructurar el alma y el espíritu de los jóvenes.

Nada de raro tiene entonces que las nuevas generaciones rayan perdiendo el concepto del orden y que pretenden, luego, asumir actitudes revolucionarias en la vida social. Se les ha enseñado a mirar con recelo y desprecio a sus maestros, y los han visto rebajados y vilipendiados, sin que siquiera les fuera dable a éstos emprender la defensa de su honra y prestigio.

En realidad, si lo hicieran, sus mismos acusadores se encargarían luego de imputarles indisciplina y espíritu de lucha, por lo que prácticamente están condenados a dejar que se extienda esta atmósfera cada vez más densa de desprestigio, que es va injustamente circundando.

Por todo esto, estimamos que el Gobierno debería definir claramente su actitud, en presencia de esta campaña sistemática de abierto ataque contra los organismos educacionales, la que, a última hora, aparece desviada por el senador señor Aldunate Errázuriz, directamente contra los dirigentes de la enseñanza, que forman, a su juicio, una condenable "mafia dictatorial". O acepta el Gobierno estos ataques y los juzga de justicia, caso en el cual debería proceder, sin demoras, a la completa reorganización de la educación pública, o los estima tendenciosos y perjudiciales para el interés colectivo, caso en el cual debería rebatirlos, con energía, cualquiera que sea la posición política o social de los acusadores.

Esperamos, pues, la palabra del Ministro de Educación.

## Actualidades

## UNIDAD DEL TURISMO

En vísperas de la intensificación del movimiento turístico del año, conviene tomar nota del interés que se manifiesta en la prensa de la intención de dar a la "Unión del Turismo Chileno" una orientación ajena a la inspiración del Estado. En la "Prensa" de Osorno y en el "Correo del Sur" de Puerto Montt, aparecen juicios equivocados del sentimiento de las provincias con relación a estas materias de su más íntimo interés.

Los que buscan la dirección particular del turismo, parecen ignorar que una insubordinación de esta naturaleza debe estar manejada con un criterio de espíritu nacional, por sobre todo, debe estar manejada con un "un" criterio. Sin esta unidad activa, que se sobreponga a los intereses particulares y a cualquier interés regional determinado, el turismo pasará a ser pura y simplemente una merienda de negros. Lo que el turismo chileno necesita, es precisamente lo contrario, o sea, fortalecer su dirección, imponiendo a los diversos elementos que a él concurren un criterio y una finalidad de bien nacional, que al mismo tiempo que aprovechen íntimamente a la economía del país, mantengan la más estricta corrección en los procedimientos que se relacionan con el trato que se dé al visitante extranjero. Y estos fines estarán mejor servidos si el Estado hace primar su criterio superior.

## EL CONGRESO HINDU

Los principios de este mes, se reúne en la India la Asamblea Nacional, en que tan prominente papel le corresponde a Mahatma Gandhi. Esta vez, su directiva está en peligro, no sabemos hasta qué punto llegue su gravedad; pero dos corrientes adversas se levantan contra la hegemonía espiritual del estratega de la "no resistencia al mal" y de la desobediencia civil.

Por una parte, los nacionalistas de Pandit Malaviya están en desacuerdo con su antiguo jefe, respecto de las restricciones que el Gobierno inglés ha puesto a las actividades del Parlamento hindú. De otro lado, los socialistas y los comunistas levantan su voz para pedir, igualmente, una acción más enérgica en pro del mejoramiento de las condiciones económicas del indio. Esto va, naturalmente, contra el corazón mismo de la doctrina de Gandhi, por cuanto la lucha social de esos partidos revolucionarios se opone a los métodos pacíficos y abstencionistas de aquél. Gandhi amenaza con un nuevo ayuno; pero, cosa su-

## La Empresa Periodística "La Nación" S. A.

(A PROPOSITO DE UN ARTICULO DEL SEÑOR CARLOS ALDUNATE ERRAZURIZ).

"La Nación" alcanzó rápidamente el primer sitio en la prensa nacional.

Despertó así el deseo del señor Ibáñez de ponerla a su servicio, y fué adquirida por su Gobierno sin que entonces se alzarán las voces de protesta que hoy acusan injustamente a este diario, de ser órgano fiscal y de estar "costeado con el dinero de los contribuyentes".

Producida la caída de ese régimen, el Gobierno del Vice-Presidente señor Montt estimó conveniente clausurar los diarios de esta Empresa, y designó a diferentes personas de su confianza para que se encargaran de su liquidación.

No obstante esto, la liquidación financiera y comercial no fué realizada. Se verificaron, en cambio, diversas operaciones de venta sobre elementos vitales y de subido precio, que pasaron a enriquecer a otras empresas periodísticas, con graves pérdidas para el patrimonio de la que se quería liquidar.

A este respecto, en el informe evacuado y elevado al Gobierno el 10 de noviembre de 1933 por el Presidente de la ex-Empresa Periodística "La Nación", se dice: "No parece que hubiera sido lo más adecuado colocar al frente de esta Empresa, en momentos tan difíciles de su vida, a personas que, por su notoria vinculación con otras empresas análogas, no tenían ningún interés en asegurar la existencia e integridad de una entidad que la víspera figuraba como la más poderosa rival de éstas".

Clausurados los diarios, se produjo la desvalorización inmediata de la Empresa, con la pérdida de sus lectores y avisadores que pasaron a engrosar la clientela de los otros órganos de prensa; y con la paralización del servicio de las deudas, aumentaron los intereses, al paso que la caída de la moneda cuadruplicó el valor de aquellas en forma tal, que ellas absorbieron dos veces el monto del capital con que la dotó el Fisco.

Más tarde, el Gobierno del señor Dávila dispuso poner de nuevo en circulación los diarios clausurados, pero sin arreglar los compromisos pendientes. Esta situación se prolongó a través del Gobierno del señor Oyanedel, y así la Administración del Excmo. señor Alessandri se encontró, al iniciarse, frente a un grave problema: de un lado, su firme propósito de no mantener prensa oficial; del otro, la verdadera quiebra de la Empresa por la pérdida de su capital; y, por último, la situación del numeroso personal de empleados, obreros, y sus familias, expuesto a engrosar las filas de la enorme cesantía de esa época, y a perder largos años de trabajo y de sacrificio.

En vista de estas circunstancias, el actual Gobierno encargó a un Consejo Administrativo la misión de liquidar la dependencia fiscal de la Empresa, en forma de salvar, en lo posible, los fuertes compromisos contraídos a lo largo de regímenes pasados, —que, a juicio de los acreedores, eran de la exclusiva responsabilidad del Fisco— y de poner al personal a cubierto de la amenaza de una liquidación violenta.

Este Consejo se vió obligado a vender el edificio de la Empresa para servir las deudas hipotecarias vencidas, y entró a tratar con los demás acreedores, de los cuales obtuvo, después de largas y laboriosas gestiones, que se desistieran del cobro judicial de sus créditos y que convirtieran sus acreencias en oro a moneda corriente, a un cambio mucho más bajo del que legalmente les habría correspondido aplicar, lo que importó una condonación ascendente a más de un 50 o/o del valor total de esos créditos.

Sobre estas bases se entró a formar la actual sociedad anónima, cuyas acciones preferidas representan los créditos de los acreedores de la antigua Empresa. Estos mismos, para entrar al negocio que se les proponía, exigieron el control íntegro de la sociedad, y es por eso que, en el artículo 22 de los Estatutos Sociales, se estipuló: "Las resoluciones del Consejo se adoptarán por la mayoría de sus miembros presentes; pero, todo acuerdo relacionado con la vida económica de la sociedad, deberá ser aceptado por uno de los Con-

## EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA EMPRESA.

## El debate educacional

## RECTIFICACION

A pesar de no tener obligación legal alguna de hacer este artículo, como una deferencia al señor Aldunate Errázuriz, insertamos en seguida su respuesta a nuestras publicaciones del lunes último.

En mi artículo, textualmente: "Para los fines de sus argumentos supone el señor 'Bari' que los padres de familia señalamos como responsables del fracaso de la educación", que me refiero, que había de "ataques al profesorado", ni el siguientes párrafo que transcribo literalmente: "Por lo que se refiere al magisterio de la educación pública, es hora ya de que cese ese empeño condenable de presentarlo como una banda de anarquistas o de hombres sin Dios ni ley".

El señor Bari, por su parte, trata de disimular los defectivos conceptos que vertió contra el alumnado y los padres de familia, diciendo que se refirió a la "despreocupación de estos últimos para interesarse por el porvenir de sus hijos" y a que "nuestra raza está biológicamente empobrecida".

La verdad es que, en su afán de cohonestar la responsabilidad de los que ejercen la dictadura en el fracaso reconocido de la enseñanza pública, el articulista fué muy lejos en su tesis, y llegó hasta los extremos de decir que el alumnado en general es un "elemento mal-

sejeros designados por las acciones preferidas, "a lo menos".

Por consiguiente, son los representantes de los acreedores, o lo que es lo mismo, de los tenedores de las acciones preferidas, los que tienen hoy el control y dirección de esta Empresa.

La formación de esta sociedad que tan mal intencionadas apreciaciones merece al señor Aldunate Errázuriz, en lo relativo a su supuesta dependencia fiscal y financiamiento por los contribuyentes, obtuvo, pues, liberar al Fisco de una responsabilidad de más de quince millones de pesos a que ascendían las obligaciones vencidas de la antigua Empresa, y satisfacer honradamente el justo reclamo de muchas firmas comerciales, tanto chilenas como extranjeras, que habían comprometido sus capitales en un negocio llevado a la falencia por erradas medidas del Gobierno que ordenó la clausura de los diarios.

La nueva sociedad reconoció a la antigua Empresa su capital, en acciones ordinarias que sólo tendrían expectativas de utilidades en el caso que, en el futuro, la sociedad obtenga un gran resurgimiento. Estas acciones tienen menos derecho en la dirección política y administrativa que las acciones preferidas de los acreedores.

Formada la nueva sociedad y desaparecida la antigua a la cual correspondieron las acciones ordinarias, éstas pasaron posteriormente al Fisco, por el hecho de haber sido éste quien había aportado el capital de la primitiva corporación periodística.

Por tanto, el Fisco conserva sólo su calidad de accionista ordinario y, dentro del Consejo Administrativo, cuenta con dos representantes que no tienen ingerencia alguna en la orientación del diario, y cuyo mandato obedece sólo a velar por que, en un futuro próximo o remoto, pueda el Fisco recuperar parte del capital perdido con la clausura de la antigua Empresa.

En consecuencia, no se trata de un diario fiscal, como se ha dicho por el señor Aldunate Errázuriz y se repite por todos aquellos a quienes alarma el progreso de "La Nación", ni menos "costeado por el dinero de los contribuyentes", cuya defensa la debió haber hecho el señor senador con más acierto cuando se perdieron con la clausura de los diarios los dineros fiscales. La actual Empresa Periodística "La Nación" S. A. no goza de ninguna subvención ni ayuda fiscal. Sus relaciones con el Fisco se limitan a recibir algunos avisos de los diversos organismos administrativos, y en mucho menor escala que otros diarios.

El Presidente del Consejo Administrativo de la Sociedad, señor don Cornelio Saavedra Montt, no es representante fiscal. Conforme al artículo 1.º de los Transitorios de los Estatutos, ha sido designado con el voto de los acreedores para el cargo que ocupa, y son éstos los que le han solicitado expresamente que continúe en sus funciones, en vista de la experiencia y conocimientos que pudo adquirir en la administración y liquidación de la ex-Empresa.

Nuestros libros de contabilidad, como asimismo toda la documentación de la sociedad, están a disposición del senador señor Aldunate Errázuriz, si desea verificar estas afirmaciones y no aparecer ante la opinión pública como un malicioso tutor de nuestras actividades. La comprobación documental de las diversas negociaciones a que hemos aludido, se encuentra, además, detalladamente expuesta en un folleto que contiene el informe elevado al Gobierno, por el Presidente del Consejo designado por el Ejecutivo para regir la ex-Empresa Periodística "La Nación", señor don Cornelio Saavedra.

No obstante todas las vicisitudes por que ha atravesado este diario, ha logrado ahora, precisamente por la independencia de que de nuevo disfruta, entrar por un camino de franco ascenso, que le permite esperar la reconquista del favor público que tuvo bajo la dirección de su fundador.

En este propósito, nada ni nadie nos detendrá para seguir sirviendo desde estas columnas, los principios de justicia social y las doctrinas liberales que fueron para "La Nación" la enseña de sus grandes campañas pasadas.

## CRONICAS DE LOS LUNES

## Opinión porteña sobre las incidencias de la semana

Por haberla recibido con atraso, desde Valparaíso, damos sólo hoy la opinión de Santiago Labarca, que debimos publicar ayer.

El convencimiento de que el caos es imposible de plantear— por lo menos por quien no es futurista— me había hecho renunciar a escribir líneas con que una vez por semana aburría a los lectores de "La Nación".

Era una oportunidad incomparable para salir de Santiago y pasar un desocupado weekend junto al pacífico océano.

Pero, el hombre es un animal de costumbres, y en mi cerebro daban vueltas y más vueltas los hechos de la semana dispuestos a no dejarme tranquilo mientras no los resumiera en una crónica. Por desgracia, era tal la confusión, que no me era dado saber sobre qué escribir. Discursando del Presidente antes del Ensayo; blasfemias capaces de explicar el mal tiempo, del honorable señor Guzmán; manifiesto liberal, gestación lenta de un manifiesto radical, indignación conservadora, desagravios a Cristo y a Cristo-Rey, caída del Gabinete Doumergue, triunfo de Roosevelt y de los militares chilenos en Madison Square Garden, etc., etc., etc.; ¿qué elegir, Dios mío?

En mi misma cabeza parecía dibujar un gran signo interrogativo en el espejo, mientras me afeitaba; y la duda hubiera seguido torturándome si el teléfono, sonando en el dormitorio, no me hubiera dado la esperanza de encontrar fuera de mí la solución del problema.

Un señor pregunta por usted; dice llamarse el doctor Samuel López.

Casi suelto el auricular. Hace más de ocho años a que no veo a López; fuimos íntimos amigos; me ayudaba a escribir artículos, me guiaba en política; se reía de mí, criticaba todos mis actos y me evitaba así el ridículo, en que caemos todos los chilenos, de tomarme demasiado a lo serio. La vida nos separó un día, y sólo ahora, en el momento en que su consejo podía serme de mayor interés, me lo enviaba de nuevo. ¡Dios ayuda en mi ayuda, demostración palpable de que la blasfemia del señor diputado Guzmán, no había enturbiado nuestras siempre estrechas relaciones!

Dos minutos después, un abrazo estrecho nos fundía en uno solo a López y a mí.

—Estás más viejo—me dijo.

—Estás igual—contesté.

—He sabido de ti por los diarios.

—Te habías perdido. ¿Qué has hecho durante todo este tiempo?

—Aburrido de Santiago, me instalé en Valparaíso, aprendí inglés y golf, y soy médico de toda la colonia. Como soy otorrinolaringólogo he conseguido que muchos de ellos se enfermen de la garganta. Es buen negocio. He adquirido una cierta fama británica que me permite mantenerme joven. Sé poco de lo que ocurre en Chile, y me imagino lo que sucede en Londres. La conferencia naval tripartita me tiene muy preocupado...

Gran desilusión de mi parte, la ayuda de López iba a ser bien precaria. Por suerte, recordé a don Marcial Martínez, y supuse que López pretendía imitarlo; inopinadamente pregunté: —¿Qué opinión se han formado aquí de la blasfemia del honorable señor Guzmán?

—No sé, no nos preocupamos de eso en la colonia; ni siquiera recuerdo de qué se trata...

—Hombre, es demasiado, trata de refrescar la memoria. El diputado por Valparaíso, señor Guzmán, en medio de una de las tantas griterías de la Cámara, declaró que Jesús era tísico, y no sé cuántas otras cosas...

—Ah, ¡val! Justamente esta mañana hablaba de ello en el tren con James Prentice. Te voy a relatar el diálogo para que te formes idea de cómo se juzgan las cosas de Santiago en la colonia.

Dejó la palabra al doctor Samuel López, otorrinolaringólogo, jugador de golf y médico de la Colonia Inglesa de Valparaíso.

En la estación de Quillota encontré a Mr. James Prentice, viejo cliente y amigo mío. En el tren compré "El Diario Ilustrado", y se enfundó en su lectura. Bien pronto la lectura pareció molestarlo y le oí mascullar entre dientes: "He is not a gentleman". —"The are not gentlemen". —Tanto repitió la frase que al fin pregunté: —Perdón, Mister Prentice,

¿quién no es un gentleman? —¡Oh! Mister Guzmán no es un gentleman.

—¿Quién es Mister Guzmán?

—El diputado que declaró que Jesús era tísico y degenerado. —De acuerdo; pero me pareció que había otros que tampoco eran gentlemen... —¡Ah! Si. Sólo en Inglaterra hay gentlemen! —Thanks you.

—No hay que enojarse. Mister Guzmán no es un gentleman; los diputados conservadores no son gentlemen; toda esa gente que grita y prepara manifestaciones para desagraviar al hijo de Dios tampoco son gentlemen; los que aplauden a Mister Guzmán y los que lo censuran no son gentlemen, y como hoy Chile está dividido en quienes lo aplauden y quienes lo critican, en Chile no hay gentlemen. ¿Estamos de acuerdo?

—No entiendo, Mister Prentice. Usted dice que Mr. Guzmán (inconscientemente imitaba a mi interlocutor) no es un gentleman; por consiguiente, quienes lo critican son gentlemen. —¡Oh! Mister López, aun cuando usted juega golf bastante bien, aun no es usted un inglés, y no sabe distinguir entre un gentleman y uno que no lo es. Repito, Mister Guzmán no es un gentleman, los conservadores tampoco lo son...

—Continúo sin entender. ¿Podría usted explicarme un poco más claro? —Yo tengo mucho cariño a usted Mister López y por eso le voy a explicar, por qué no son gentlemen ni Mister Guzmán ni los conservadores, ni quienes lo aplauden, ni quienes lo critican.

Mister Prentice había tomado un aire soñador y trascendental; envuelto en el humo de su pipa, apretada entre los dientes, parecía reflexionar hondamente. Había algo de ingenuo, de fuerte, de enérgico en su expresión. Se notaba que, para él, las declaraciones que seguirían eran de inmensa importancia. Por fin habló: —Estamos de acuerdo en que Mister Guzmán no es un gentleman, porque un gentleman no se expresa jamás en la forma en que él lo hizo. Well, ¿qué hacen los demás gentlemen cuando un gentleman no se conduce como un gentleman? Es simple, lo expulsan del club a que pertenece, juegan golf con él, no lo invitan a sus reuniones, no lo saludan, en una palabra, le hacen la vida imposible, y el ex gentleman tiene que abandonar Inglaterra e irse a la India, la América del Sur o cualquiera otro rincón del mundo. Si en esas regiones apartadas consigue prestar algún gran servicio al Imperio de S. M. Británica, tal vez se le perdone. No es todo, y eso es terrible... Los demás gentlemen no se agitan, no pierden su calma, no claman al cielo.

Si los conservadores hubieran sido gentlemen se habrían dado por satisfechos con las explicaciones de Mister Morales—Mister Morales puede llegar un día a ser un gentleman—. El incidente habría terminado con la muerte social de Mister Guzmán. ¿Qué han hecho ellos? Siguen gritando, preparan desagravios a Jesucristo, confundiendo con un primer Ministro a una artista de ópera. ¡Oh! Mister López, los gentlemen no habían jamás de Jesús, lo llevan en sus conciencias, junto con el recuerdo de la madre y del primer amor: Son cosas tan íntimas que nadie las luce en público. Por eso, Mister López, cuando un inglés se ha bebido una botella de whisky está más silencioso que cuando se ha tomado un vaso de leche. Sabe que el alcohol puede hacerlo hablar sin controlarse y prefiere permanecer mudo. Aquel que se ha bebido las rentas se hubieran bebido diez botellas de whisky cada uno... Es triste, es lamentable, no son ni podrán ser nunca gentlemen. ¿Entiende usted ahora Mister López?

—Mucho, mucho no, pero poco tampoco, Mister Prentice...

—No hay que reír. Mister López, los pueblos sólo pueden tener tranquilidad cuando quienes los dirigen saben ser gentlemen.

Di un abrazo a López y lo expulsé de la pieza para escribir la crónica.

No olvidemos: "Los pueblos sólo pueden tener tranquilidad cuando quienes los dirigen saben ser gentlemen". SANTIAGO LABARCA L.

go mios estos conceptos de "La Nación" del domingo 4 de los corrientes).

Sírvase, señor Director, publicar este artículo en la página de honor de su diario, en cumplimiento de la ley de imprenta.

CARLOS ALDUNATE ERRAZURIZ.



# 18-EDUCACION E INSTRUCCION.

**LA ESCUELA CHILE DE**  
Telefónica.  
Ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía teórica y práctica. Matrícula permanente. Solicite prospecto. Molina 337. 17 N.

**RUSO.-CLASES ELEMENTALES.**  
Lectura, traducción, conversación, método exclusivo. Nataniel 292. 6 Nov.

# 19-PROFESIONALES VARIOS.

**CONTADOR REGISTRADO** gran experiencia, lleva contabilidad, grandes y pequeñas. Bascuñán 1103. 17 Nov.

**¡GONEPLATIN!**  
Última creación farmacéutica para combatir Gonorreas, Blenorragias, Fluores blancas. 15-N.

# 20-EMPLEADOS OFERTADOS.

Profes. y Parts.

**NISO INTELIGENTE, BIEN** recomendado, ofrece. H. Cas. 41. 15-N.

**PERSONA AMOS SEXOS, PRACTICA** en contabilidad. Casilla 322. 13-N.

Domésticos.

**¡ENKOR! LAS MEJORES** empleadas, pídaselas en la mejor agencia. Londres 15. 14 Nov.

**NISA SE OFERCE PARA** empleada doméstica buenas referencias. San Francisco 1177. 26 A.

# 21-EMPLEADOS BUSCADOS.

Domésticos.

**EMPLEADA PARA TODO** servicio necesita Bar Gato Negro. Bustamante 98. 13 Nov.

**EMPLEADA COMEDOR** necesita. Catalina 2017. nov. 15

**COCINERA, NISA MANDADOS,** preferido madre hija, buen sueldo. Cochran 1455. 13-N.

**NECESITO MOZO FORNITO,** honrado, con recomendaciones; no presentarse antes de las 11 A. M. Santo Domingo 192. 15 Nov.

**EMPLEADA PARA LA MANO** y empleada cocina. García Reyes 510. nov. 13

# 23-FRUTOS DEL PAIS.

**¡CARBONES! ESPINO TALLO** 17; quillay, 9.80; papas gran 13; leña monte, 10.50; Sastre 2678. 14-N.

# 24-HOTELES Y RESTAURANTS.

**"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO** 117, higiénico, barato. 16 Nov

Pensiones y Residencias

**NO SE DEJE ENGASAR** por los diarios que falsan su traje y hacen alarde de la fama.

**CASA FAMILIA, CALLE VALPA-** raíso 573, Vía del Mar, situación central. Buena comida, precios equitativos. 24 Nov.

**PIEZAS AMOBILADAS CON** Pension, jóvenes 140; matrimonios 260. Santa Rosa 36. 13 N.

**PENSION, PIEZAS REGIAS,** Clentuecos 132. 13 Nov.

**RESIDENCIAL ALEMANA; GUAR-** da muebles. Santo Domingo 141. 23 Nov.

**PIEZA MATRIMONIO, PENSION,** Claras 282. 23 Nov.

**MONEDA 741, PIEZA CONFORTA-** ble, comida excelente, honorabilidad. 18-N.

**PENSION ESPANOLA, AGUSTI-** nas 879. 21-N.

**MONEDA 1549. - Reglas** habitacionales, todo confort, pension de primera. 21 N.

**HUERFANOS 727, RESIDENCIAL,** centralísima, todo respeto, reglas piezas amobladas, espléndida comida; matrimonios, desde \$ 350. 2 Dic.

**CASA COLONIAL, SANTO** Domingo 689, piezas pension. 13-N.

**CASA EXTRANJERA, PIEZAS** con pension. Mitre 224. 13 Nov.

**EN CASA DE FAMILIA SE** alquila una pieza con pension. Rosas 1155. 13-N.

**PIEZAS AMOBILADAS CON** Pension, jóvenes 140; matrimonios 260. Santa Rosa 36. 15-N.

**ARRIENDO PIEZAS LIMPIAS** baratas céntricas. Bardinas 147. 14-N.

**TEJERES RAUL O ALER-** ce. El techo más económico y elegante. Cortines y Rlo. Irarrázaval 401. Teléfono 65299. 0.

# 25-MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

**JERSEY, LISTA ANCHA,** POR mayor y detalle, liquida. Lira 17. 27-N.

**PRECIOSOS JUEGOS ROPA** interior. Encajes modernos y tul en colores, recibí Lira 17. 27-N.

**BLUSAS, PECHERAS Y CUELLOS,** lindos modelos, fabricación propia, por mayor y menor. Casa Pina, Compañía 1239, oficina 4. Vicia, 24 Nov.

**¡¡AHORA, CARMEN 451! TONER** nota, señora. Nos trasladamos de Carmen 265. 21 Nov.

**PLISADOS ELECTRICOS Y** calados a máquina, trabajo perfecto, rapidez y garantía. Diríjase a Nueva Lira 685. 30 N.

**"AU PETIT PARIS" SAN ANTO-** nio 485. Perfección, artefactos, fantasía. Depósito Polvos "Exquisita" \$ 2. Casa Francesa. 23 Nov.

**PELETERIA SAN IGNACIO** confecciona, transforma y arregla toda clase de pieles, especialidad en curtidors y tejidos. Cuellos y puños desde \$ 30. Precios sin competencia. Teléfono 86004. 7 Dic.

**ROPA INTERIOR - DE** jersey de seda listada lila, demallable, confeccionamos sobre medida precio fabuloso. La Casa de las Enaguas. San Diego 1910. 23 Nov.

**DEPLATORIO "FRINE",** instantáneo, eficaz. Pídale buenas botellas. 7 Dic.

**VESTIDOS, TRAJES SASTRE,** ropa interior realista. Estado 21-N.

**COMPOSTURA ZAPATO** checoslovaco, trenzado, mediana, hecho. Dobry, San Antonio 74. 21-N.

**MAISON VIRGINIA, REALIZA** sombreros, novedades, desde 15 pesos. Transformaciones elegantes desde \$ 8. Teatinos 394. 21-N.

**¡CARMEN 451! ORGANDI** color, once cincuenta; velo pliqué, siete ochenta. 21-N.

**¡CARMEN 451! CINCO** pesos, 140 centímetros; siete pesos en 100. 21-N.

**¡VEINTIOCHO PESOS! CASI-** mita pura lana para ternos. Carmen 45. 21-N.

**¡SUPERFINA! GRAN** CREIA blanca, 100 y 180 centímetros, \$ 17.80 y 19.80. Carmen 45. 21-N.

**TINTORERIA ANGLO, LA** RECOMENDAMOS como la mejor. Limpieza y tejidos perfectos. Tornos limpios, anclados por 6 pesos. Recoquemos domicilio. Huerfano 2812. Teléfono 82966. 6-D.

**"TABLETAS EVITOL",** USO IN- timo externo señoras. Pídale buenas botellas. 7 Dic.

**MEDIAS: PUNTOS, TALONES** arráglase. Rapidez, perfección. Teatinos 394. 21 Nov.

**MODAS ORIOL LIRA** 90, RECIBE hechuras trajes sastre. D-3.

**PARA DAMAS, ELEGANTES,** Titas de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto, precios baratísimos. Igualmen- te nacionales. Sedas fantasía preciosas recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fabrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle: Serrano 68. 18 Dic.

**PELETERIA SAN IGNACIO** II, confecciona, transforma y arregla toda clase de pieles, especialidad en curtidors y tejidos. Precios sin competencia. Teléfono 86004. 12-N.

**¡GONEPLATIN!** Última creación farmacéutica para combatir Gonorreas, Blenorragias, Fluores blancas. 15-N.

**APRESURESE COMPRAR** SE CO- che guagua y ahorra dinero. Fabricado con materiales importados. Fabrica Santo Domingo 1232. 13 N.

**¡PAPELES PINTADOS! "PA-** pelaría Central". Estado 134. La casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales, a precios muy bajos. Vístela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

**SEÑORAS, SEÑORITAS AHORREN** dinero comprando sus sombreros en las casas E. Pascual. Contamos con un lindo surtido en modelos y colores para la temporada de verano. Merced, 842 y Echaurren 65, teléfono 66302. 15-N.

**¡PLISADOS CALADOS! PRE-** ciosos, baratos. Pídale. 15 N.

**¡HA PROBADO! ¿ESTÉ TODO?** ¡No pierda la fe! El famoso "inglente" "Monte Santo" contra eremias, sarras, empíreas, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas, Base: Lassar. Botellas 0.40, 1.20, 2.00. 1.0 Dic.

**¡PAPELES PINTADOS! "PA-** pelaría Central". Estado 124. La casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales, a precios muy bajos. Vístela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

**SOMBREROS SEÑORAS** hechu- ras temporales. 6. Especialidad en paja, paja, paja. Villacura, Puente 653. 14-N.

**MANIQUES MODERNOS,** per- fectos condiciones, realizo por via- je. San Pablo 1515. 13-N.

**EMPANADAS DE HORNO, FINAS.** San Ignacio 1232. The Hoban Shop. 11-D.

**¡CALZADO RAIBEL! ESPECIA-** lidad en medidas para baile, en- contran al gusto más excelente. A. Prat 157. 12-D.

**¡NOVOS! PARA ARGOLLAS,** "Sotillo". Nueva York 66. 12-D.

**PIELES: CONFECCIONES, RE-** paraciones, tejidos, curtidors, arre- glos, sobrecamas Vieja; sistema único, de perfección y rapidez. Garza. "La Chinchilla Real", casa boliviana. Delicias 3462, pa- sado Estación Central. 27-N.

**"EL SOMBRERO ELEGANTE"** realiza bonitos modelos para de- ses de 15. Transformaciones per- fectas desde \$ 8. Rosas 25 Nov.

**MEDIAS: PUNTOS, TALONES** arráglase rápidamente. Rosas 250. 28 Nov.

# CUPON DE AVISOS ECONOMICOS-CLASIFICADOS: OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



¡SU MAQUINA DE TEJER ES- ta mala! Mándela. San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico.



**SASTRERIA, SANTO DOMIN-** go 2820, casa particular, ofrece trajes sobre medida con grandes facilidades de pago.



**BORDAMOS MONOGRAMAS,** instancias para trajes de baño y toda clase de distintivos para instituciones deportivas. Dibujos originales. Esmeralda 844. Atiendo, medios provinciales. Elena de Avila.

**NO SE FIE UD. DE LOS** diarios que le están can- dando todos los días la misma canción. Nuestro diario le ofrece una se- ción de economía que es verdaderamente leída por miles de personas.

**COMPRAMOS, VENDEMOS** toda clase de muebles y menaje. Vendo domicilio. Delicias 2450. 27 Nov.

**EL AGUILA, SAN DIEGO** 460, por cambio de dueño. Vendo al costo juegos comedor, dormitorio, sa- lón y muebles sueltos. No pierda ocasión. 15-N.

**¡REFRIGERADORES! SOLIDOS,** elegantes, garantidos. Gran liqui- dación. Castro 8. 13-N.

**SE VENDE UN JUEGO** de comedor, compuesto de 16 sillas, de linda madera estilo Reina Ana, un escritorio y una mesa. Todo blando y muy cómodo. Verlas: Mi- raflores 123 A. Tratar: con su dueño, AV. Repu- blica 460 de 2 a 5 P. M.

**¡NOVOS! COMPREN** MUE- bles directos a la fábrica, Santiago 1400. 14-N.

**¡MUEBLES, MENAJE** DE CA- sal! de ocasión encontrará en "El Globo", AV. Matia 1092. 24 Nov.

**¡NOVOS! MUEBLES FINOS,** modernos, coloniales, facilidades. Prat 218. 2 Dic.

**VENDESE PEINADOR** SAN PA- blo 1645. nov. 13

**VIAGE, DOCEÑA SILLAS** com- edor tapiz pergamino, San Isidro 818. nov. 15

**GENEROS PARA MUEBLES,** Cortinas, estilo americano, última moda, gran novedad, color crudo. Uso 1.00 ancho, gran calidad, precio \$ 60 metro. Ejercito 371. 20 NX.

**LADRILLO REFRACTARIO "SO-** ta", Portendencia 1495. 13-N.

**INMENSO SURTIDO** ma- teriales "construcciones" ofrece. Vístela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

**TAPAS ALAMO, TABLA** de me- dia, secas, baratas. Teléfono 83763. Manuel Ajana. 30-D.

**ANGEL HERRERA, HACE** toda clase construcciones, reparaciones edificios, puertas, ventanas. Unión Americana 365. 15-N.

**FIERRO GALVANIZADO** LISO, San Pablo 1179. 1.0 Dic.

**CEMENTO MELON SACK,** 1.0 Dic.

**FIERRO REDONDO PARA** Cons- trucciones, Sack. 1.0 Dic.

**FIERRO ACANALADO GALVA-** nizado, Morandé 817. 1.0 Dic.

**PRODUCTOS DE LA "SOQUINA"** vende Sack. 1.0 Dic.

**PINTURAS EN PASTA** Sack. 1.0 Dic.

**PARA FIERRO, SACK** 1.0 Dic.

**S. SACK, BARRACA** de fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios ha- ces. 1.0 Dic.

**¡CLARABOYAS! -** Fabrica De. Claras 2604. nov. 17

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

**SE TRASLADO A** BEAUCHEF 857

# Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION"

"FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMI- TEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

**HOSFOCAL, EL MEJOR ALIMENTO** PARA GUAGUAS.

**TOMADA CURATIVA** RE-GA.

**MARCOS TODOS ESTILOS, REALIZA** PRECIOS EXCEPCIONALES.

**¡SU MAQUINA DE TEJER** ESTA MALA, MANDELA A SAN DIE- go 276. Teléfono 87590.

**MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS,** DESCANSOS, TRANSMISIO- nes, poleas, ocasión, vende Maniel y Emilio Salas, Phillippi 26, te- léfono 82508.

**INDUSTRIALES, ZAPATEROS, VENDE** MAQUINA "CHAMPION" DE color, cilindro y black "Planet", sacar punteras. Delicias 2812.

**DOS FUNDOS PARA ARRENDATARIOS** SOLVENTES DE 100 A 150 hectáreas, y 150 a 300 hectáreas. Oficina Agronomía Comercial, "Valdivia Fuentes, Morandé 726, Casilla 2585.

**ONDULACION PERMANENTE** DESDE \$ 40. DIPLOMA DE COMPE- tencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453.

**CATEDRA 1289, CORTE** MULENA, \$ 1.50; ONDULACION MAR- cado, \$ 2; manicure, \$ 2; arreglo de cejas, \$ 1.40.

**SI QUIERE TRANSFORMAR** SU CARTERA Y TENDRÁ, LLEVELA A SAN FRANCISCO 210, Especialidad en hechuras.

**MANIQUES MODERNOS, PERFECTAS** CONDICIONES, REALIZO por viaje. San Pablo 1515.

**AUTOMOVILISTAS! TAPAS** PARA ESTANQUE BENCINA, CON LLA- ve contra roto, fabrica vend. Rosas 2020.

**TUBOS Y PIEZAS** ALCANTARILLADO GARANTIDOS, FABRICA SIN competencia. Díez de Julio 425.

**SEMILLAS, LAS MEJORES, ENCONTRARA** EN LA SEMILLERIA Valenzuela, Mercado Central.

**SE HACEN LLAVES** DE TODAS CLASES. BANDERA 820.

**NUOVA FABRICA** DE SEDAS Y LANAS. NUEVA LASTERA 611. Es- pumilla, crepe monol. Artículos en suero para señoras y caballeros.

**\$ 10 MENSUALES CLASES** CORTE Y COSTURA POR PROFESORA francesa diplomada. Delicias 497.

**HUERFANOS 727, RESIDENCIAL** CENTRAL, REGIAS PIEZAS AMO- biadas, espléndida comida. Matrimonio, desde \$ 350.

**GENEROS PARA MUEBLES, CORTINAS,** ESTILO AMERICANO, CO- lor crudo lila 1.40 ancho, \$ 60 metro. Ejército 371.

**EMPANADAS DE HORNO FINAS.** SAN IGNACIO 1232. THE HABA- na Shop.

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SUSCRIBASE A "LA NACION"



**CLODOMIRO GONZALEZ,** SAN Pablo 1515, avisos clientela que precisa traslado edificio pro- pio. Avenida La Vía 1230, obli- gado realizar sus artículos mu- sicales durante mes noviembre.



**VISTA ELEGANTE, DONDE** Juan Reyes, Basculón 15.



**AJUAJES PARA NOVIAS** BOR- dados a mano, elegantes mo- delos, trabajo garantido. Nue- va Lastera 655. Además, en- cuentra un gran surtido de ti- cas, espinillas, crepe, satén, crepe morocain y crepe monol y ropa interior en general.

# 36-PROPIEDADES VEN DEN.

**28,000 CHALECITO SIETE** PIE- zas, garaje, terraza. Jardín. San Luis de Francia 2143. nov. 13

**EN \$ 30,000, 2 CASAS QUIN-** tas, AV. Centenario 815. nov. 27

**23,000 BUENA CASA, MITAD** CON radio, salido largo plazo. Madrid 1745. nov. 13

**PERMUTO O VENDE** REGIA- ción especial para el comercio de industrial. Lord Cochran 1414. 26 A.

Quintas y sitios

**CUANDO UD. OFERCE** un artículo por medio de avisos económicos en la creencia que lo leerán muchos lectores en rela- ción a un artículo de ti- raje fijo, debe recono- cer que ha sufrido un engaño en perjuicio del éxito y su dinero.

**POBLACION ANEXO MODELO** (Ovalle), vendo 3 sitios juntos o separados. Precio de ocasión. Blanco Encalada 2106. 13 - N.

Fundos y chacras.

**TRES VISAS VENDEMOS, LLANO** Maipo, cepales, burdeos blancos, tintos; una \$ 3,000,000 puertas cerradas, otra \$ 1,800,000 a 20 ki- lómetros. La tercera















# PRINCIPAL-HOY:

Suceso delirante de la gran Compañía de Comedias Cómicas  
SANCHEZ-ALPUENTE

VERMOUTH 6.40—7.10 representación y éxito ruidoso de la graciosa comedia cómica de PEDRO MUÑOZ SECA

NOCTURNA A LAS 10.—ESTRENO EN CHILE! de la célebre y graciosa comedia sentimental de Juan López Núñez, obra de formidable éxito en España y Buenos Aires

## "EL CONDADO DE MAIRENA" "El Niño de las Monjas"

### Olvido Leguía regresó ayer

La aplaudida artista vuelve a Santiago, tras largos meses de estadía en España

A las 15 horas de ayer aterrizó en el aeropuerto de la Panagra, procedente de Buenos Aires.

La popular actriz Olvido Leguía, que viene contratada desde Barcelona para ocupar el puesto de primera actriz de la compañía de teatro de la obra "El Niño de las Monjas", que debutará el jueves próximo en el Teatro Victoria.

Como lo hemos anunciado, esta compañía, que cuenta desde ya con el más amplio favor del público, se presentará con el estreno exclusivo de la obra "El Niño de las Monjas", de Paso y Sáez, comedia graciosa en todo su desarrollo y que se presta para el lucimiento de Lucio Córdoba y Olvido Leguía.

La enorme demanda de localidades demuestra el interés que ha despertado en el público de Santiago el debut de esta compañía que, seguramente hará una temporada brillante.

### MAÑANA SERA FESTEJADA MERCEDES PINTO EN EL MUNICIPAL

Mañana miércoles, a las 6.30 P. M., se efectuará, en el Teatro Municipal, el homenaje que la Sociedad de Escritores y el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo tributarán a la notable escritora y conferenciante española Mercedes Pinto, quien deberá abandonar dentro de poco nuestro país, para regresar a su patria.

El programa confeccionado para esta fiesta es realmente interesante. Participarán grandes masas corales, bajo la dirección del maestro Humberto Allende, el profesor de danzas Ignacio del Pedregal con sus alumnas, la señorita Irma Obregon, el trío Fuentes Pumarino y Francisco Obregon, en canciones chilenas, que dirigirá el maestro Javier Rengifo, y Carmencita Valenzuela Rengifo. Además, actuará la orquesta sinfónica del Municipal.

Como números básicos, figuran José Santos Chocano, que hará una salutación lírica a Mercedes Pinto, y Augusto D'Halmar, que hará evocaciones de España. Finalmente, Mercedes Pinto hará una improvisación lírica para despedirse del público de Santiago.

Las entradas disponibles estarán en venta desde hoy en la boletería del Teatro Municipal y en el Restaurant Naturalista.

### LA COMPAÑIA SANCHEZ-ALPUENTE ESTRENA HOY "EL NIÑO DE LAS MONJAS"

La comedia de Juan López Núñez, titulada "El Niño de las Monjas", obtuvo gran éxito al ser estrenada en la península ibérica, y más tarde, una casa cinematográfica propuso hacer una versión para la pantalla, a la cual, al ser exhibida, se repitió el triunfo obtenido en las tablas. El nombre de "El Niño de las Monjas" se hizo tan popular, que un aplaudido pseudónimo fue inspirado en la obra.

Sánchez-Alpuente en España y Argentina, ha obtenido uno de sus éxitos más claros con esta obra, en la cual el público de Santiago tendrá oportunidad de apreciar la labor de Ricardo Alpuente, el galán joven que tiene a su cargo el papel protagonista.

Los demás personajes de la pieza, que se estrenó esta noche en el Principal, estarán a cargo de los siguientes artistas: Sor Resignación, Rosario Sánchez, Soledad, María Arce, Gloria, Trinidad, de la Embajadora y Sor Escoba.

El personal del Carrera está de gala esta noche

El teatro Carrera estará esta noche de gala con motivo de beneficio con que la empresa Carrera ha querido festejar a sus empleados. El programa que se ha confeccionado es atractivo y no dudamos que el teatro presentará esta noche el aspecto de sus mejores veladas. El personal de esta empresa se lo merece y el público se lo merece.

1.º Irene Dunne y John Boles, en su espléndida creación dramática "La Embrujadora".  
2.º El célebre tenor Jean Kléber, en su mejor película "Esta noche será mía".  
3.º Gran concierto por la orquesta del "Danubio Azul".

Segunda parte  
1.º Corona, el celebrado humorista, en sus mejores números.  
2.º Valiente y su compañía creativas en el segundo acto de "Tú cupa fue un conventillo" y acto de concierto.  
3.º Richini, el mayor del júbilo, lleno en uno de sus números más sensacionales.

4.º Adolfo, el precioso tanguista, en lo mejor de su repertorio. Varios otros artistas han ofrecido su concurso y participarán en la continuación de estos números. Las pocas localidades que quedan están a disposición del público en el momento de la tarde y sus precios son los corrientes. Para esta función no serán válidas las entradas de favor.

### El vagón de la Muerte

(Murder in the private car).

Espectáculo aprobado para mayores y menores de 15 años, especialmente interpretado por

Charlie Ruggles, Una Merckel, Mary Carlisle, etc.

Plataformas numeradas... \$ 5.00  
Balcónes... \$ 3.50

Rotativas 2.º y 4.º P. M. de hoy: SABADO DE JUERGA (G. Graft).

Id. de mañana: EL MEDICO Y LA MUERTE (W. Gibson).



**BAQUEDANO HOY**  
Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática OS HIJOS DE NADIE, presentada por Warner First National. Emocionante creación del joven actor Frankie Darro. (Para mayores de 15 años).

Importante: Con una revista y una ópera se benefician el lunes próximo los empleados del Baquedano. Localidades agotadas. Teléfono 6800.

**CARRERA**  
Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática OS HIJOS DE NADIE, presentada por Warner First National. Emocionante creación del joven actor Frankie Darro. (Para mayores de 15 años).

Importante: Con una revista y una ópera se benefician el lunes próximo los empleados del Baquedano. Localidades agotadas. Teléfono 6800.

**COMEDIA**  
Especial y noche. La sensacional super producción dramática para mayores y menores: LA PASADILLA PERDIDA, por Victor Kollagen y Boris Karloff. Además el exótico Corona.

Rotativa: MEDICO Y AMANTE, por Ronald Colman. (Para mayores).

**POLITEAMA**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la sensacional película dramática Universal EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes. Combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

**COLISEO**  
Compañía Nacional de Revistas. Vermouth sensacional. La espectacular revista de gran éxito LOCURAS DEL COLISEO, con el aplaudido cuadro "El incendio de Roma".

Noche, programa doble. — Las revistas de gran éxito: LA PASADILLA PERDIDA, por Victor Kollagen y Boris Karloff. Además el exótico Corona.

**ESMERALDA**  
Especial y noche. Últimas exhibiciones en este teatro de la maravillosa película Columbia que ha batido todos los récords: UNA NOCHE DE AMOR, por Grace Moore. (Para mayores).

Vierne 16: En funciones nocturnas se inicia la gran temporada de ópera nacional, con "Mina Butterfly". El cine no se interrumpe: continuará diariamente en funciones de Vermouth, a las 1.30, como de costumbre.

**O'HIGGINS**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la sensacional super producción dramática EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes, con espectaculares combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

**NOVEDADES**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. — La sensacional super producción dramática EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes, con espectaculares combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

Jueves 22: Festival a beneficio de los empleados.

**NACIONAL**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la emocionante película Warner First National EN LAS REDES DEL ESCANDALO, por William Powell. (Para mayores de 15 años).

Importante: Asista al NACIONAL y tendrá derecho al sorteo de un receptor R. C. A. Victor modelo 115.

**SEPTIEMBRE**  
Especial y noche. — Estreno de la deslumbrante super producción dramática DISRAELI, por el famoso actor George Arliss, quien hace una maravillosa caracterización del célebre Ministro Inglés. (Para mayores de 15 años).

**BRASIL**  
Especial y noche. — Warner First National presenta la deslumbrante super producción dramática DISRAELI, estupenda caracterización del célebre Ministro Inglés hecha por el famoso actor George Arliss. (Para mayores de quince años).

**RIALTO**  
Especial y noche. — Últimas exhibiciones en este teatro de la maravillosa película Columbia UNA NOCHE DE AMOR, por Grace Moore. (Para mayores de 15 años).



**BAQUEDANO HOY**  
Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática OS HIJOS DE NADIE, presentada por Warner First National. Emocionante creación del joven actor Frankie Darro. (Para mayores de 15 años).

Importante: Con una revista y una ópera se benefician el lunes próximo los empleados del Baquedano. Localidades agotadas. Teléfono 6800.

**CARRERA**  
Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática OS HIJOS DE NADIE, presentada por Warner First National. Emocionante creación del joven actor Frankie Darro. (Para mayores de 15 años).

Importante: Con una revista y una ópera se benefician el lunes próximo los empleados del Baquedano. Localidades agotadas. Teléfono 6800.

**COMEDIA**  
Especial y noche. La sensacional super producción dramática para mayores y menores: LA PASADILLA PERDIDA, por Victor Kollagen y Boris Karloff. Además el exótico Corona.

Rotativa: MEDICO Y AMANTE, por Ronald Colman. (Para mayores).

**POLITEAMA**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la sensacional película dramática Universal EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes. Combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

**COLISEO**  
Compañía Nacional de Revistas. Vermouth sensacional. La espectacular revista de gran éxito LOCURAS DEL COLISEO, con el aplaudido cuadro "El incendio de Roma".

Noche, programa doble. — Las revistas de gran éxito: LA PASADILLA PERDIDA, por Victor Kollagen y Boris Karloff. Además el exótico Corona.

**ESMERALDA**  
Especial y noche. Últimas exhibiciones en este teatro de la maravillosa película Columbia que ha batido todos los récords: UNA NOCHE DE AMOR, por Grace Moore. (Para mayores).

Vierne 16: En funciones nocturnas se inicia la gran temporada de ópera nacional, con "Mina Butterfly". El cine no se interrumpe: continuará diariamente en funciones de Vermouth, a las 1.30, como de costumbre.

**O'HIGGINS**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la sensacional super producción dramática EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes, con espectaculares combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

**NOVEDADES**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. — La sensacional super producción dramática EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes, con espectaculares combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

Jueves 22: Festival a beneficio de los empleados.

**NACIONAL**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la emocionante película Warner First National EN LAS REDES DEL ESCANDALO, por William Powell. (Para mayores de 15 años).

Importante: Asista al NACIONAL y tendrá derecho al sorteo de un receptor R. C. A. Victor modelo 115.

**SEPTIEMBRE**  
Especial y noche. — Estreno de la deslumbrante super producción dramática DISRAELI, por el famoso actor George Arliss, quien hace una maravillosa caracterización del célebre Ministro Inglés. (Para mayores de 15 años).

**BRASIL**  
Especial y noche. — Warner First National presenta la deslumbrante super producción dramática DISRAELI, estupenda caracterización del célebre Ministro Inglés hecha por el famoso actor George Arliss. (Para mayores de quince años).

**RIALTO**  
Especial y noche. — Últimas exhibiciones en este teatro de la maravillosa película Columbia UNA NOCHE DE AMOR, por Grace Moore. (Para mayores de 15 años).



**LOS HIJOS DE NADIE**  
Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática OS HIJOS DE NADIE, presentada por Warner First National. Emocionante creación del joven actor Frankie Darro. (Para mayores de 15 años).

Importante: Con una revista y una ópera se benefician el lunes próximo los empleados del Baquedano. Localidades agotadas. Teléfono 6800.

**CARRERA**  
Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática OS HIJOS DE NADIE, presentada por Warner First National. Emocionante creación del joven actor Frankie Darro. (Para mayores de 15 años).

Importante: Con una revista y una ópera se benefician el lunes próximo los empleados del Baquedano. Localidades agotadas. Teléfono 6800.

**COMEDIA**  
Especial y noche. La sensacional super producción dramática para mayores y menores: LA PASADILLA PERDIDA, por Victor Kollagen y Boris Karloff. Además el exótico Corona.

Rotativa: MEDICO Y AMANTE, por Ronald Colman. (Para mayores).

**POLITEAMA**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la sensacional película dramática Universal EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes. Combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

**COLISEO**  
Compañía Nacional de Revistas. Vermouth sensacional. La espectacular revista de gran éxito LOCURAS DEL COLISEO, con el aplaudido cuadro "El incendio de Roma".

Noche, programa doble. — Las revistas de gran éxito: LA PASADILLA PERDIDA, por Victor Kollagen y Boris Karloff. Además el exótico Corona.

**ESMERALDA**  
Especial y noche. Últimas exhibiciones en este teatro de la maravillosa película Columbia que ha batido todos los récords: UNA NOCHE DE AMOR, por Grace Moore. (Para mayores).

Vierne 16: En funciones nocturnas se inicia la gran temporada de ópera nacional, con "Mina Butterfly". El cine no se interrumpe: continuará diariamente en funciones de Vermouth, a las 1.30, como de costumbre.

**O'HIGGINS**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la sensacional super producción dramática EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes, con espectaculares combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

**NOVEDADES**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. — La sensacional super producción dramática EL FRENTE INVISIBLE, primera película de espionaje hecha por alemanes, con espectaculares combates navales y aéreos, y el bombardeo de Londres. (Para mayores de 15 años).

Jueves 22: Festival a beneficio de los empleados.

**NACIONAL**  
Especial y noche. Plata \$ 2.40. Estreno de la emocionante película Warner First National EN LAS REDES DEL ESCANDALO, por William Powell. (Para mayores de 15 años).

Importante: Asista al NACIONAL y tendrá derecho al sorteo de un receptor R. C. A. Victor modelo 115.

**SEPTIEMBRE**  
Especial y noche. — Estreno de la deslumbrante super producción dramática DISRAELI, por el famoso actor George Arliss, quien hace una maravillosa caracterización del célebre Ministro Inglés. (Para mayores de 15 años).

**BRASIL**  
Especial y noche. — Warner First National presenta la deslumbrante super producción dramática DISRAELI, estupenda caracterización del célebre Ministro Inglés hecha por el famoso actor George Arliss. (Para mayores de quince años).

**RIALTO**  
Especial y noche. — Últimas exhibiciones en este teatro de la maravillosa película Columbia UNA NOCHE DE AMOR, por Grace Moore. (Para mayores de 15 años).

### El personal del Carrera está de gala esta noche

El teatro Carrera estará esta noche de gala con motivo de beneficio con que la empresa Carrera ha querido festejar a sus empleados. El programa que se ha confeccionado es atractivo y no dudamos que el teatro presentará esta noche el aspecto de sus mejores veladas. El personal de esta empresa se lo merece y el público se lo merece.

1.º Irene Dunne y John Boles, en su espléndida creación dramática "La Embrujadora".  
2.º El célebre tenor Jean Kléber, en su mejor película "Esta noche será mía".  
3.º Gran concierto por la orquesta del "Danubio Azul".

Segunda parte  
1.º Corona, el celebrado humorista, en sus mejores números.  
2.º Valiente y su compañía creativas en el segundo acto de "Tú cupa fue un conventillo" y acto de concierto.  
3.º Richini, el mayor del júbilo, lleno en uno de sus números más sensacionales.

4.º Adolfo, el precioso tanguista, en lo mejor de su repertorio. Varios otros artistas han ofrecido su concurso y participarán en la continuación de estos números. Las pocas localidades que quedan están a disposición del público en el momento de la tarde y sus precios son los corrientes. Para esta función no serán válidas las entradas de favor.

### El vagón de la Muerte

(Murder in the private car).

Espectáculo aprobado para mayores y menores de 15 años, especialmente interpretado por

Charlie Ruggles, Una Merckel, Mary Carlisle, etc.

Plataformas numeradas... \$ 5.00  
Balcónes... \$ 3.50

Rotativas 2.º y 4.º P. M. de hoy: SABADO DE JUERGA (G. Graft).

Id. de mañana: EL MEDICO Y LA MUERTE (W. Gibson).

## En Londres se erigirá un monumento a Ana Pavlowa,

LA GENIAL BAILARINA RUSA, FALLECIDA HACE TRES AÑOS

Los periódicos ingleses que hemos recibido por el último correo nos traen noticias de que entre un grupo de fervientes admiradores de Ana Pavlowa ha surgido la idea de levantar en un parque de Londres, una estatua de la alida bailarina. Con tal motivo, "The Times" se hizo eco del proyecto, expresando su admiración por la gran artista rusa. El gran arte de Ana Pavlowa vive todavía fresco en la memoria de hombres y mujeres de todos los países; vive envuelto en una aureola de cariño y admiración. La belleza de su danza ha dejado un perfume de encanto que todos guardan como uno de los placeres más delicados de su vida. Muchos de sus admiradores han solicitado que su recuerdo se conservara de una manera impercedera. Y ningún país podía ser más indicado para levantar dicha obra conmemorativa que Inglaterra, que Ana Pavlowa consideró como su patria adoptiva y su suelo le dio albergue durante más de veinte años.

La estatua será levantada en el Regent's Park y su elección se confió al escultor sueco Carlos Milles. El proyecto, ya aprobado, representa una fuente con un cisne blanco que recuerda la famosa interpretación de Ana Pavlowa en la base, y con bajos relieves en la base, que muestran distintas facetas de su arte rítmico. Todo esto es de iniciativa privada y de elevado costo, y la comisión formada en Londres ha reunido a figuras altamente representativas en las esferas británicas o extranjeras, como la gran duquesa Xenia Lady Londberry, Bernard Shaw y muchos otros nombres significativos, y que ha procurado ya



Ana Pavlowa, la más grande bailarina de los últimos pos, cuyo genio coreográfico se perpetuará a las generaciones venideras mediante un monumento que se levanta a su memoria en el Regent's Park de Londres.

Una gran parte de los fondos, para aumentarlos hasta lo necesario, ha surgido la idea de que se formen con el mismo propósito comisiones análogas en las grandes capitales que han conocido el arte eximio de Ana Pavlowa. Con este fin, el que fué su esposo de la artista, M. Dandré ha escrito a Buenos Aires a la bailarina Elena de Galantha, quien está mandando actualmente una comisión integrada por representantes de las comisiones artísticas y sociales de esta ciudad, proponiéndose realizar en la ciudad del Colón un gran monumento de artistas y aficionados a tuarse en estos días.

## HOY CENTRAL HOY



## del CAUTIVO DE SESEO

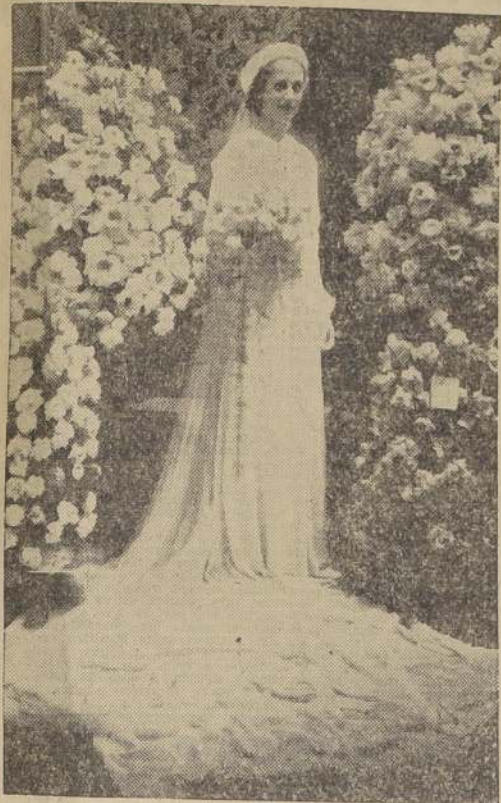
Leslie HOWARD  
Bette DAVIS  
FRANCES DEE  
REGINALD DENNY

R.K.O. RADIO PICTURES - EXCLUSIVIDAD MAX GLUCKSMANN.

## GUÍA del ESPECTADOR. TEATROS, CINES y DIVERSIONES

<b>TEATROS</b> <b>COLISEO</b> — Arturo Prat y Av. Matía. Teléfono 8445. Vermouth: Locuras del Coliso. Noche: La pasadilla que arde y Locuras del Coliso. <b>PRINCIPAL</b> (Abundada 162). — Compañía de Comedias Cómicas Sánchez-Alpuente. Vermouth: El condado de Mairena. Noche: El Niño de las Monjas, de Juan López Núñez. <b>REINA VICTORIA</b> — Artesanos 945. Tel. 86708. — Cia. Valcalle. Vermouth y noche: El Bailarín del cabaret y Presidio.	<b>PROVIDENCIA</b> — Av. Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Especial y noche: Debut de la Cia. de Variedades Richardi. Números de alta magia e ilusionismo. Bales y cantos, etc. <b>CINES</b> <b>ALMAGRO</b> — Teléfono 83425. — San Diego 595. — Dejada en prensa. Para mayores y menores. <b>APOLLO</b> — (Victoria frente a Juan Lú). — Teléfono 225. Matadero. — Vermouth y noche: La espía No 13 y variedades sonoras. <b>ATENAS</b> — Av. Portugal 1065. — Teléfono 186. Santa Elena. — 30 días princesa, por Sylvia Sidney. <b>AVENIDA</b> — Vic. Mackenna 624. — Tel. 84968. — Especial y noche: Un rincón del paraíso.	<b>Av. MATIA</b> — Av. Matía 618. — Tel. 122. Matadero. — Especial y noche: Hollywood conquistado. Plata: \$ 2.30. <b>BAQUEDANO</b> — Plaza Italia. — Tel. 65050. — Especial y noche: Los hijos de nadie, producción Warner First National, por Frankie Darro. <b>BRASIL</b> — Huérfanos y Av. Brasil. — Tel. 80306. — Especial y noche: Israel, por George Arliss. <b>BOLIVAR</b> — (San Francisco 178. — Teléfono 60985. — Amor que no muere, y Bajo el Cielo de Cuba. <b>CAPITOL</b> — (Independencia 224. — Teléfono 80831). — Especial y noche: Un rincón en el paraíso, por Douglas Fairbanks y Patricia Ellis.	<b>CARRERA</b> — Delicias 2151. — Tel. 65685. — Especial: Una noche de amor. Noche: Festival, beneficio empleados. <b>CENTRAL</b> — Huérfanos 930. — Tel. 69980. — Especial y noche: Cautivo del Deseo. <b>COMEDIA</b> — Huérfanos 1180. — Teléfono 87830. — Especial y noche: La patrulla perdida. Rotativa: Médico y amante. <b>CLUB DE SEÑORAS</b> — Monjas 743. — Tel. 80200. — Especial y noche: Un crimen perfecto. <b>TEATRO CHILE</b> — Recoleta 2103. — Teléfono 60728. — Especial y noche: En las redes del escándalo. <b>DELICIAS</b> — Alameda 2668. — Esquina San Alfonso. — El crimen del vanidosos.	<b>DIEZ DE JULIO</b> — 10 de Julio 319. — Teléfono 80836. — Especial y noche: Una noche de amor. <b>ESMERALDA</b> — San Diego y Av. Matía. — Teléfono 87450. — Especial y noche: Una noche de amor. <b>ENCLOSURE</b> — Independencia 1076. — Teléfono 60776. — Especial y noche: 30 días princesa, por Sylvia Sidney. <b>IMPERIAL</b> — San Diego 134. — Teléfono 89. Matadero. — Especial y noche: Condenada por su hijo por Ruth Chatterton. El último de los mohicanos, 4.ª función por Cayvan. <b>IMPULSO</b> — Estado 239. — Teléfono 80180. — Especial y noche: Jugar con fuego, por Genoveva Tobin.	<b>IRIS</b> — Castro 130. — Teléfono 80336. — Especial y noche: Hollywood conquistado. <b>IDEAL CINEMA</b> — Vermouth y noche: La hora de las brujas. <b>IATORRE</b> — Delicias 3732. — Teléfono 69607. — Especial y noche: Nacida para el mal. <b>MINERVA</b> — Chacabuco esquina San Pablo. — Tel. 83494. Especial y noche: En las redes del escándalo. <b>T. MIRAFLORES</b> — Miraflores 378. — Teléfono 69699. — Especial y noche: Dejada en prensa, por Shirley Temple.	<b>NOVEDADES</b> — Gral. Koerner y Av. Portales. — Teléfono 63290. — Especial y noche: El frente invisible. <b>SIROA</b> — Av. Irarrázaval 2706. — Teléfono 63610. — Dejada en prensa. <b>O'HIGGINS</b> — San Pablo esquina Gunning. — Teléfono 89929. — Especial y noche: El frente invisible. <b>POLITEAMA</b> — Delicias, Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Especial y noche: El frente invisible. <b>PRINCESA</b> — Recoleta 345. — Teléfono 61192. — Hollywood conquistado. Plata: \$ 2.30. <b>REPUBLICA</b> — Av. República 239. — Teléfono 83618. — Vermouth y noche: La bailarina, por Joan Crawford.	<b>RECOLETA</b> — Vermouth y noche: Una noche de amor. <b>ROGELIO UGARTE</b> — Plaza Italia. — Especial y noche: Una noche de amor. <b>RIALTO</b> — Av. Pedro de Valdivia 3345. — Teléfono 85000. — Especial y noche: Una noche de amor. <b>SAN MIGUEL</b> — Av. Corrientes y Av. 85183. — Especial y noche: La espía No 13, por Mollie Lane y Gary Cooper. <b>SELECTA</b> — Vermouth y noche: Un rincón del paraíso. <b>SEPTIEMBRE</b> — Delicias y noche: Israel. <b>SPLENDID</b> — Rotativa: Sabado de Juerga. Especial y noche: El vagón de la muerte.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------





EL ALMUERZO AL SEÑOR  
CHOCANO.—

Las personas que sin ser miembros de la Sociedad de Escritores, deseen adherirse al almuerzo que el próximo sábado 17, ofrece ésta en el Restaurant del Cerro San Cristóbal, al Poca José Santos Chocoma con motivo de la reciente publicación de "Plumas de Oro de Indios", pueden inscribirse en las librerías Nacimiento y Salvatierra, mañana miércoles 14 inclusive, para dar tiempo a la mejor organización del almuerzo y reserva de los asientos.

Como noticia de que se han adherido a numerosos elementos intelectuales, entre los que los miembros de la Embajada, Legaciones hispano-americanas, dando así tan simpática fiesta un carácter continental.

**COMIDA.**— El secretario de la Embajada de España, señor Miguel de Logendio, ofreció ayer una comida en el Club de Golf, a la cual asistieron las siguientes personas:

COMIDA.—

El secretario de la Embajada de España, señor Miguel de Loggendio, ofreció ayer una comida en el Club de Golf, a la cual asistieron las siguientes personas:



Almuerzo ofrecido por el  
Excmo. Sr. don Hernando  
Siles, E. E. y Ministro Ple-  
nipotenciario de Bolivia

Al mismo tiempo, preside por el Excmo. ministro señer. E. P. S. el Ministro Plenipotenciario de Bolivia a señera de Siles, a un grupo de su señera señera, ayer lunes 12, asistieron el Ministro señera, don Gustavo Rosas; el ministro, don Clemente Díaz Lozano; el presidente don Matías Silva; presidente de la Corte Suprema, don Luis Barrios Branded; don Luis Barrios Branded, presidente del Banco Central, don Emilio Tagle Subercaseaux; don Luis Izquierdo, presidente del Banco Central; don Alberto Paredes, presidente de la Superintendencia de Aduanas; don Javier Herreros; director de la Universidad de Chile don Juvenal Hernández; don Claudio Pinilla; don Conrado Rosas Gallardo; presidente del diario "La Nación"; don Cornelio Saavedra; don Luis Izquierdo, director del "El Diario Ilustrado"; don Luis Silva, ministro de la Corte Marcial, don Víctor Fenner; don Jorge Matte; don Clemente Díaz Lozano, vicepresidente del Banco Central; don Luis Schmidt; don Emilio Tagle Subercaseaux; don José María Barrios; don José Miguel Echeburu; don José Antezana; don Jorge Gutiérrez, primer secretario de la Legación de Bolivia, don Alberto Vireira; don Pascual don Gonzalo Romero; acciones civiles.

## CONFERENCE

La señorita Teresa Huguet, dará mañana su conferencia semanal sobre Mentalismo, en San Isidro 92, a las 18.30 horas.

Tema.— 1.a parte: Causas del fracaso.

2.a parte: Cultivo de la memoria.

La entrada es libre.

tran life

CLASES.—Hoy, corte, confección y sombreros. Ejecutan las alumnas sus toillettes de acuerdo con los últimos modelos llegados a esta institución desde el extranjero.

—Hoy, piano y francés. Pueden tomar estos cursos quienes deseen.

**PETROL - Champú**  
quita la caspa

Suprema  
fragancia.  
absoluta pureza  
son los  
atributos del  
**JABÓN**  
del  
**HAREM**

**MUY IMPORTANTE**  
**COMPRAMOS**  
PESOS FUERTES, MONEDAS  
ANTIGUAS y toda clase de ob-  
jetos. Por urgencia mejoramos  
Cualquiera oferta.  
**TRUST del ORO,**  
HUERFANOS 1087.



DON MANUEL UNZUETA  
URREJOLA

Repentinamente, ha fallecido en esta capital el respetable caballero don Gonzalo Urreola Urrejola, figura destacada del Partido Conservador del cual fué un luchador incansable, y con cuyo entusiasmo efectuó numerosas campañas cívicas.

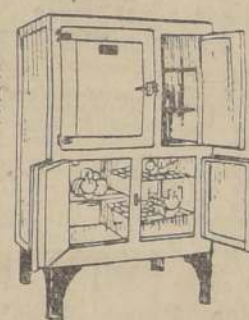
Casado con la distinguida dama señora Victoria Méndez Eguiguren, formó un hogar que fué exponente de cultura y hospitalidad.

Su triste fallecimiento, ocurrido súbitamente, sin que diera alguna idea de presagiar tan doloroso fin, llena de profundo duelo a respetables hogares de nuestra capital y de Concepción.

---

En la Parroquia de "Lo O", fué bautizado Carlos I. García Monasterio, hijo de Carlos García Miranda y de la señora Berta Monasterio de G. a. Padrinos: Julio Monasterio y la señora Celinda G. de Monasterio.

FRIGOMAX



RISA..... MIEDO.....

EL  
VAGON  
DE LA  
MUERTE

PARA MAYORES Y MENORES

(MURDER IN THE PRIVATE CAR)

CON

Charlie Ruggles

UNA MERKEL  
MARY CARLISLE  
RUSSELL HARDIE

Las funciones comenzaran con los estrenos  
de los ultimos NOTICIARIOS METROTONES  
Nº 54 y 55 y con la preciosa REVISTA EN COLORES  
"PAPA AQUI ESTAMOS"

HOY **SPLENDID**

CARCAJADAS....!







## La suerte no acompañó anoche a los oficiales chilenos en el concurso hípico de Nueva York

No figuraron en ninguna de las pruebas en que tomaron parte. — Se anotaron tiempos excelentes en el "jump-off" del International Individual Military Championship, pero botaron algunos troncos de los obstáculos. — Detalles de las diversas pruebas de la noche

### El trofeo Alfred B. MacLay

NUEVA YORK, 12.—La competencia internacional militar de esta noche será por el trofeo que donó Mr. Alfred B. MacLay. Está abierta para todos los oficiales que disputaron el trofeo militar para equipos, y es una competencia individual. Cada nación puede ser representada por tres caballos, debiendo cada uno de ellos ser montado por un oficial distinto. Deberá ser ganado tres veces por un oficial del mismo país; pero no es necesario que el mismo oficial.

La competencia se desarrollará en la cancha "F". Todos los saltos, con excepción del número 3 y del número 4, podrán ser elevados de 75 a 150 milímetros. En esta prueba se dará un minuto y treinta segundos para hacer el recorrido completo a la cancha. Un recorrido que exceda este tiempo será penado en 14 de falta por cada segundo de exceso del minuto y treinta segundos. — (U. P.)

### "Squire" ganó la prueba "The Rocket"

NUEVA YORK, 12.—El caballo tordillo "Squire", de propiedad de Mrs. Danny Shea, se clasificó primero en

la prueba "The Rocket", que consistió en cuatro saltos consecutivos de 1.52 metro de altura. Después de un empate triple entre "Squire", "Watch Me", de Miss Fredericka Frey, y la yegua "Chilena", conducida por el capitán Yáñez, se repitió la prueba entre estos caballos para el desempate. "Squire" no cometió ninguna falta; "Watch Me" derribó dos cercas, y "Chilena", tres.

La prueba terminó a las 18.25. El capitán Yáñez perdió la gorra y casi se vino al suelo cuando "Chilena" botó la barra en el segundo salto, contratiempo que no desanimó al jinete. El teniente Izurieta también participó en la prueba, pero cometió cuatro faltas y fue descalificado. Sin embargo, los caballos chilenos se desempeñaron en excelente forma contra los caballos escoceses de los otros tres oficiales norteamericanos, ocho irlandeses y ocho franceses. Cincuenta caballos en total participaron en la competencia, incluyendo "estrellas" de civil. — (U. P.)

NUEVA YORK, 12.—En la competencia "Touch and Out" efectuada en la pista "F", clasificó primero el caballo "Silver Top", de Mr. Joseph A. Holmes; segundo, "Ireland's Own", del equipo del ejército irlandés; tercero, "Fitzroy Fairfax", de Mr. Robert Guerinheim; y cuarto, "Grey Flight", de Mr.

Julius Bilas. Los chilenos Participaron, pero no figuraron. El teniente Ortiz condujo "Andina" y el teniente Izurieta "Chamante". — (U. P.)

NUEVA YORK, 12.—En la prueba "International Individual Military Championship", ocupó el primer lugar el caballo "Limerick Lane", de equipo irlandés, y segundo, el caballo de reserva "Gallo Gladiador", del mismo equipo. Los chilenos no se clasificaron. El capitán Corry condujo a "Limerick Lane" y el capitán Ahearn a "Gallo Gladiador". Quince caballos disputaron el premio, diez de los cuales cubrieron el recorrido en forma impecable, incluyendo "Fresia", montada por el teniente Ortiz y "Chilena", por el capitán Yáñez. El tercer caballo chileno, que participó en esta competencia, "Cachique", montado por el teniente Fernández, no se clasificó por haber derribado la séptima cerca. — (U. P.)

El ganador fue el único caballo que cubrió la distancia sin una falta en el "jump-off", que debe decidirse sobre la base del tiempo empleado si más de un caballo no comete faltas. Todos los listados hicieron grandes esfuerzos para cumplir el menor tiempo posible, más de ello dependía sus esperanzas de ganar. "Fresia" recorrió la pista en el buen tiempo de treinta segundos, pero botó un tronco en el cuarto obstáculo, anotándose cuatro faltas. El tiempo de "Chilena" fue de 27 segundos, pero botó un tronco de un obstáculo y otro riel de la bartera triple. — (U. P.)

### Marcel Thil ganó al italiano Tino Polando

PARIS, 12.—El campeón mundial de peso medio Marcel Thil derrotó por puntos al italiano Tino Polando. La pelea fue a diez vueltas y no se disputó el título. Thil apareció con 920 gramos más que el peso reglamentario. — (U. P.)

### Football

LONDRES, 12.—Cooper (del club Derby County), capitán del equipo de Gran Bretaña, jugará dentro de poco con los players italianos, se reemplazará por Maile, del club Arsenal, por haber quedado herido de gravedad. Cooper era back derecho. En consecuencia, el lineup de los británicos estará

formado por seis jugadores del Arsenal. Aún no ha sido elegido el nuevo capitán del team. Tottenham, reemplazará al centro forwards Tison de (Manchester City). — (U. P.)

FOLKESTONE, 12.—Arribaron a esta zona los vapores que vienen a presentar el match internacional entre Inglaterra y Gran Bretaña, los funcionarios de inmigración han dado toda clase de facilidades a los italianos, los cuales parten de regreso a Roma el jueves. — (U. P.)

### Comercio

Nuevo record de alza de la plata en Londres

LONDRES, 12.—La plata para entregas inmediatas alcanzó un nuevo record de alza, al cotizarse hoy a razón de 25 1/4 peniques por onza, o sea una alza de 1 1/4 penique con respecto al cierre de fin de la semana pasada. Esta alza de la plata se atribuye a una fuerte compra con propósitos de especulación, junto con los pequeños ofrecimientos. — (U. P.)

PARIS, 12.—El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 15 1/2 francos, y la libra esterlina a 75.75 francos. — (U. P.)

LONDRES, 12.—El precio del oro es de 139 chelines con 6 peniques por onza, para el día de hoy, siendo el valor de las onzas reducidas en este mes a 93.000 libras esterlinas. — (U. P.)

LONDRES, 12.—El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.99 1/4 dólares por libra esterlina, y el franco francés a 75.75 francos por libra. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 12.—El trigo se cotizó a 6.40; la avena, a 5.15; y la cebada a 6.55. — (U. P.)

se materializaron. La policía mantiene un fuerte cordón en el sector de la Cancillería. — (U. P.)

## El Consejo de la Liga tratará en enero el problema de las islas bajo mandato japonés

(Correspondencia de Stewart Brown, exclusiva para "La Nación")

GINEBRA, 12.—La cuestión del control japonés sobre las islas del Pacífico, que actualmente están bajo su mandato, será tratada por el Consejo de la Liga de las Naciones en el mes de enero próximo.

La Comisión Permanente de Mandatos comenzó la preparación de su informe anual, que será presentado al Consejo. El informe será acompañado del acta de la reunión, en la cual los miembros de la Comisión interrogaron durante cinco horas a los representantes japoneses, con respecto a las inversiones hechas en arreglos de puertos y construcciones de aeródromos. Este informe será presentado en la reunión que se celebrará en enero. Por lo general, el Consejo toma meramente nota del informe, y rápidamente se olvida de lo que él dice. Esta vez, sin embargo, con motivo de que expira el período del Japón como miembro de la Liga en el mes de febrero, surge la interrogante de si un país que no es miembro de esta corporación puede llevar a cabo, en forma satisfactoria, las obligaciones que impone el Pacto de la Liga de las Naciones a las potencias mandatarias.

Por esta razón, se espera que el informe insinúe que el Consejo aclare la situación japonesa, en su calidad de mandataria. Cualquiera decisión que tome el Consejo, deberá ser consultada con Estados Unidos, pues este país, en su calidad de potencia aliada y asociada siempre, ha insistido en que se le consulte con respecto a los mandatos, y ha negociado tratados con las potencias mandatarias, por los cuales se le conceden los mismos derechos que a un miembro de la Liga. — (Stewart Brown)

ARGENTINA  
Se inauguró la Conferencia Sanitaria Panamericana

BUENOS AIRES, 12.—En la mañana de hoy celebró su sesión preparatoria de la Conferencia Panamericana de Sanidad, eligiéndose presidente al Dr. Gregorio Azaos Alfaro, argentino; secretario general a los doctores argentinos Alberto Swarcz y Alfredo Sordelli; Subsecretarios al norteamericano Bolívar J. Lloyd y al brasileño Servilio Lima. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 12.—Esta tarde se inauguró oficialmente la Conferencia Sanitaria Panamericana. El Presidente Justo, acompañado por sus Ministros, presidió la ceremonia. El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Saavedra Lamas, dio la bienvenida a los delegados. También pronunciaron breves discursos sobre los objetivos de la conferencia, el Ministro de Sanidad Pública del Uruguay, Dr. Eduardo Blanco Acevedo, y los delegados Azaos Alfaro, Cibilis Aguirre, Sotero del Río y Paz Soldán. El doctor Sotero del Río reanunció los propósitos de desarrollar una acción decidida tendiente a encarar con firmeza los problemas de higiene y sanidad, de cuya solución depende en gran parte el mejoramiento racial de América. — (U. P.)

ITALIA  
Schuschnigg visitó a Mussolini

ROMA, 12.—Se anuncia oficialmente que el Canciller austriaco, Kurt Schuschnigg, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores Egon Berger-Waldene, visitaron a fines de esta semana al Premier Mussolini, sosteniendo varias conferencias basadas en la aplicación del Tratado Austro-Húngaro de 1930 y el Tratado Austro-Húngaro de marzo último. — (U. P.)

ERNST, otro de los revoltosos de junio. — (U. P.)

Se suicidó el Consejero del Reichsbank Koeppen

BERLIN, 12.—Se ha sabido que el Consejero del Reichsbank, Herr Koeppen, que estaba en la cárcel por haber desalojado ilegalmente a uno de sus arrendatarios, se suicidó, ahorándose en la celda que ocupaba. — (U. P.)

Entre los libros prohibidos figura la obra del autor nazi, historiador nazi, Czechoberg, e intitulada "Hitler y su personal". También aparece prohibida una biografía de Roehm y de

bargo, con motivo de que expira el período del Japón como miembro de la Liga en el mes de febrero, surge la interrogante de si un país que no es miembro de esta corporación puede llevar a cabo, en forma satisfactoria, las obligaciones que impone el Pacto de la Liga de las Naciones a las potencias mandatarias.

Por esta razón, se espera que el informe insinúe que el Consejo aclare la situación japonesa, en su calidad de mandataria. Cualquiera decisión que tome el Consejo, deberá ser consultada con Estados Unidos, pues este país, en su calidad de potencia aliada y asociada siempre, ha insistido en que se le consulte con respecto a los mandatos, y ha negociado tratados con las potencias mandatarias, por los cuales se le conceden los mismos derechos que a un miembro de la Liga. — (Stewart Brown)

PARAGUAY  
Conmutada la pena de muerte al espía Mass

ASUNCION, 12.—El Presidente de la República conmutó la pena de muerte dictada contra el individuo Walter Mass, acusado de espionaje en favor de Bolivia, el 7 de los corrientes. — (U. P.)

Mass deberá cumplir diez años de prisión en la Penitenciaría. Hasta el último momento, Walter Mass conservó la esperanza de que el Presidente de la República le conmutaría la sentencia. Realizó varias gestiones, entre ellas se dirigió al Ejército de Salvación de Buenos Aires para que pidiera a la hija del general Estigarribia, la que está en esa ciudad, intercediera ante el Presidente de la República. La respuesta del Ejército de Salvación fue: "Es imposible atender su pedido. Recógnese con Dios y arrepíase de lo que hizo".

Entre las personas que pidieron la conmutación de la pena del reo, figuran dos hijas de este, actualmente en Santiago, quienes imploraron al Presidente que perdonara la vida de su padre, quien se había casado con una chilena con quien se había divorciado antes de trasladarse al Paraguay. — (U. P.)

SUIZA  
Las islas mandadas por el Japón

GINEBRA, 12.—La Comisión de Mandatos de la Liga de las Naciones adoptó un informe que se elevará a la consideración del Consejo de la Liga, y que declara que la Comisión pidió al Japón que explicase los gastos de construcción de puertos y puertos aéreos en las islas del Pacífico que se hallan bajo su mandato.

ERNST, otro de los revoltosos de junio. — (U. P.)

Se suicidó el Consejero del Reichsbank Koeppen

BERLIN, 12.—Se ha sabido que el Consejero del Reichsbank, Herr Koeppen, que estaba en la cárcel por haber desalojado ilegalmente a uno de sus arrendatarios, se suicidó, ahorándose en la celda que ocupaba. — (U. P.)

Entre los libros prohibidos figura la obra del autor nazi, historiador nazi, Czechoberg, e intitulada "Hitler y su personal". También aparece prohibida una biografía de Roehm y de

ERNST, otro de los revoltosos de junio. — (U. P.)

Se suicidó el Consejero del Reichsbank Koeppen

BERLIN, 12.—Se ha sabido que el Consejero del Reichsbank, Herr Koeppen, que estaba en la cárcel por haber desalojado ilegalmente a uno de sus arrendatarios, se suicidó, ahorándose en la celda que ocupaba. — (U. P.)

Entre los libros prohibidos figura la obra del autor nazi, historiador nazi, Czechoberg, e intitulada "Hitler y su personal". También aparece prohibida una biografía de Roehm y de

ERNST, otro de los revoltosos de junio. — (U. P.)

Se suicidó el Consejero del Reichsbank Koeppen

BERLIN, 12.—Se ha sabido que el Consejero del Reichsbank, Herr Koeppen, que estaba en la cárcel por haber desalojado ilegalmente a uno de sus arrendatarios, se suicidó, ahorándose en la celda que ocupaba. — (U. P.)

Entre los libros prohibidos figura la obra del autor nazi, historiador nazi, Czechoberg, e intitulada "Hitler y su personal". También aparece prohibida una biografía de Roehm y de

ERNST, otro de los revoltosos de junio. — (U. P.)

Se suicidó el Consejero del Reichsbank Koeppen

BERLIN, 12.—Se ha sabido que el Consejero del Reichsbank, Herr Koeppen, que estaba en la cárcel por haber desalojado ilegalmente a uno de sus arrendatarios, se suicidó, ahorándose en la celda que ocupaba. — (U. P.)

Entre los libros prohibidos figura la obra del autor nazi, historiador nazi, Czechoberg, e intitulada "Hitler y su personal". También aparece prohibida una biografía de Roehm y de

ERNST, otro de los revoltosos de junio. — (U. P.)

Se suicidó el Consejero del Reichsbank Koeppen

BERLIN, 12.—Se ha sabido que el Consejero del Reichsbank, Herr Koeppen, que estaba en la cárcel por haber desalojado ilegalmente a uno de sus arrendatarios, se suicidó, ahorándose en la celda que ocupaba. — (U. P.)

Entre los libros prohibidos figura la obra del autor nazi, historiador nazi, Czechoberg, e intitulada "Hitler y su personal". También aparece prohibida una biografía de Roehm y de

ERNST, otro de los revoltosos de junio. — (U. P.)

Se suicidó el Consejero del Reichsbank Koeppen

BERLIN, 12.—Se ha sabido que el Consejero del Reichsbank, Herr Koeppen, que estaba en la cárcel por haber desalojado ilegalmente a uno de sus arrendatarios, se suicidó, ahorándose en la celda que ocupaba. — (U. P.)

Entre los libros prohibidos figura la obra del autor nazi, historiador nazi, Czechoberg, e intitulada "Hitler y su personal". También aparece prohibida una biografía de Roehm y de

## Un Ford de la Panagra voló a 8,000 metros de altura

LIMA, 12.—Un trimotor Ford de la Panagra alcanzó ayer en un vuelo a los 8,000 metros de altura, y, como según los registros oficiales, constituye un nuevo record sudamericano de altura.

Se revela ahora que los pilotos fueron acompañados del doctor S. A. Korff, de 35 años de edad, y miembro del Instituto Tecnológico de la Universidad de Colombia, y quien ayer durante el vuelo se dedicó a estudiar la intensidad de los rayos cósmicos a fin de probar las investigaciones hechas por el profesor R. A. Millikan del mismo Instituto Tecnológico, en la zona ecuatorial.

Los dos pilotos, el norteamericano T. F. Jardine y el comandante de aviación peruano Baltazar Montoya, declaran que se vieron obligados a usar oxígeno cuando se hallaban a 18,000 pies, agregando que el termómetro ya en esos instantes había descendido a 17 grados centígrados bajo cero.

Jardine declara ahora que el vuelo de altura de ayer fue hecho en una aviación comercial dedicada solamente al transporte de pasajeros, carga y correspondencia, y que él tendrá recompensación en los círculos de aviación mundiales.

Se usó, en efecto, el trimotor de la Panagra "San Fernando" P27 para doce pasajeros, y cuyo número de licencia en el Perú es 02-AAA.

La altura no afectó a los tres hombres, y el viaje duró tres horas. La máquina descendió en el aeródromo de Las Palmas a las 12 horas y descendió a las 15.30, más o menos.

El doctor Korff dice que las investigaciones que logró hacer ayer

serán de gran importancia para el mundo científico, aun cuando nada más puede agregarse al momento. — (U. P.)

### Avión de la Panagra llevó respuestas a Wilkins

BUENOS AIRES, 12.—En contestación a una petición radiotelegráfica de la expedición Ellsworth, la Panagra envió un avión especial a Puerto Gallegos que llevaba dos varillas de repuesto para reparar el motor Pratt Whitney (Vasp) del aeroplano de la expedición que sufrió un accidente al ser sorprendido por una tormenta en la región polar.

Los repuestos fueron recibidos por Wilkins que llegó a Puerto Gallegos a bordo del buque-polar "Ellsworth", procedente de la base de la expedición establecida en la Isla Decepción. — (U. P.)

### El raid del millonario Talbot

QUITO, 12.—El millonario norteamericano W. Talbot, de California, su esposa y el piloto Walter Brooke salieron ayer de Taita, en el departamento de Cotacachi, en la zona andina, para ir a la propiedad de Talbot, aterrizando en el puerto fluvial brasileño de Teffe, en el río Amazonas, desde donde se dirigirá a Belén, Panamá y California. — (U. P.)

Los repuestos fueron recibidos por Wilkins que llegó a Puerto Gallegos a bordo del buque-polar "Ellsworth", procedente de la base de la expedición establecida en la Isla Decepción. — (U. P.)

### Austria

La situación política en la capital

VIENA, 12.—El mediodía encuentra a la ciudad envuelta en la más grande calma. Los arrestos precautelados han sido muchos. Una violenta lluvia impidió que los comunistas y socialistas cumplieran su amenaza de hacer manifestaciones públicas en celebración del 16 aniversario de la República.

El Ministerio de Relaciones Exteriores dice que la tranquilidad prevalece en todo el país, y que los rumores que circulaban últimamente sobre que habría desórdenes en diversas partes del país, parecen infundados. — (U. P.)

VIENA, 12.—Aparentemente el día ha transcurrido en completa tranquilidad en todo el país. Las anunciadas manifestaciones de los comunistas y socialistas no

se materializaron. La policía mantiene un fuerte cordón en el sector de la Cancillería. — (U. P.)

## SERVICIO FORD

APROVECHE USTED LOS PRECIOS ESPECIALES DE RECAMBIOS QUE ESTAMOS OFRECIENDO.

Avisamos a los dueños de automóviles Ford, que están en vigencia, hasta nuevo aviso, los siguientes recambios de repuestos para sus coches:

### Vidrios de Parabrisas: 1928 a 1931

Todo vidrio de parabrisa que esté defectuoso por el uso, se cambiará por nuevo, abonando solamente \$ 101. (En este precio se incluye la colocación).

### Amortiguadores: 1928 a 1934

Por sólo \$ 75 podrá usted cambiar un amortiguador defectuoso, por uno nuevo, siendo éste el que se usa en el Ford V-8.

### Bomba de Bencina: 1932 a 1934

Si la bomba de su coche está gastada o no funciona satisfactoriamente, podrá cambiarla por la nueva, el modelo 1934 abonando la cantidad de \$ 75.

### Embrague

El precio de recambio del plato del embrague, colocándose disco nuevo, etc., es de \$ 200.

ACUDA A NUESTRAS ESTACIONES DE SERVICIO.

## BESA, FERNANDEZ y CIA. LTDA.

Estación de Servicio "Ford". Salón de Ventas y Subestación de Servicio.

VICUÑA MACKENNA 194. DELICIAS N.º 866, Teléfono 83976. Teléfono 89595.

## DEL EXTERIOR

### TARAPACA

#### EL FERROCARRIL DE IQUIQUE A PINTADOS DEBE SER FISCAL

Así lo estima la prensa y opinión pública de Iquique

IQUIQUE, 12.—La prensa y la opinión pública se ha interesado por las informaciones llegadas últimamente de Santiago y que dan cuenta de que la "Nitrate Railway", por intermedio de su Presidente y Gerente General viene gestionando ante el Gobierno que se le arriende el ferrocarril de Iquique a Pintados, con lo cual quedaría implantado nuevamente el monopolio de este transporte con evidente perjuicio para la industria salitrera.

La opinión dominante es que el Gobierno debe hacer un supremo esfuerzo para mantener

### SANTIAGO

#### LLO-LLEO CELEBRARA POR PRIMERA VEZ LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA

LLOLLEO, 12.—La prestigiosa institución del Puerto de Llo-Lleo denominada Asociación de Padres de Familias Amigas de la Escuela, ha terminado de auspiciar las primeras fiestas primaverales que se realizaron en el vecino balneario de Llo-Lleo el 30 de noviembre y los días 1.º y 2.º de diciembre, para lo cual se ha confeccionado un programa por demás interesante.

Actualmente el vecindario de Llo-Lleo se encuentra preocupado en una elección popular de la primera reina primaveral que presidirá todas las fiestas que se desarrollarán, y son ya varias las candidatas que cuentan con simpatías para salir triunfadoras. Entre lo más llamativo de estas fiestas, figuran algunos bailes de salón y otros de carácter popular, una volada, una bufeta por una compañía que vendrá especialmente desde la capital, un campeonato atlético, farandula, corso, baile en la plaza y otros numerosos de no menor importancia, habiéndose señalado importantes premios para comparsas y disfraces.

Las entusiastas autoridades de Llo-Lleo, señores Correa y Basterica, Gobernador y Alcalde, respectivamente, han tomado el mayor interés para que estas fiestas sean ellas las primeras que se realizarán en dicho puerto y a la cual se piensa invitar oficialmente a los secretarios de la Presidencia, señores Nelson Bravo y Marcel Martínez, como también a la señora Paloma de Landi Concha, reina de las recientes fiestas primaverales de esta capital. — (U. P.)

### BUIN

#### LAS FESTIVIDADES PRIMAVERALES DE BUIN ALCANZARON COMPLETO EXITO

BUIN, 12.—Las fiestas primaverales se efectuaron en medio del regocijo general. Ancianos, jóvenes y niños, vivieron las horas de entusiasmo que ellas supieron provocar, destruyendo la monotonía de la vida ordinaria de este pueblo. Hasta los penados, gracias a ellas, supieron vivir menos dura y amarga la vida de la prisión durante tres días.

**Velada Buñ.** Este acto fue presidido por S. M. Luz y su Corte. Asistió una numerosa concurrencia, que hizo estrecho el teatro. Los números del interesante programa fueron muy del agrado del público, especialmente los desarrollados por un grupo de jóvenes de San Bernardo, que graciosamente prestaron su concurso. Se distinguieron entre éstos el señor Palacios y los hermanos Araya.

En este acto hubo dos notas interesantísimas: La exherita Irma Mira Molina se entregó hasta el trono de Luz I, al abrazarla, le hizo entrega de un precioso canastillo de flores naturales. Después que el poeta señor Helmes Rojas declaró una hermosa salutación original, dedicada a la Reina, ésta le hizo llevar hasta su sitio, y le colocó en el ojal del veston un hermoso clavo de oro, que desprendió del bouquet que ella lucía.

Estos gestos fueron premiados con calurosos aplausos por la concurrencia.

**El baile.** Al baile asistió un selecto público, tanto de la localidad como de Santiago, San Bernardo, Maipo y demás alrededores. Se bailó hasta avanzadas horas de la madrugada, en medio del mayor entusiasmo y buen humor.

**El corso.** En el corso to-

maron parte numerosos carros alegóricos de la más fantástica creación y autos adornados. En medio de los acordes de una buena banda de músicos, de los aplausos y las serpentinas, desfilaron alrededor de la plaza durante más de dos horas. El jurado, compuesto del juez señor Delfín Fuentealba, del Alcalde señor Luis Fernández y del subdelegado señor Pedro A. Barrera, adjudicó los premios así: 1.º Flor de la Pluma, de la familia Lanz; 2.º, Cafetería, de la familia Caldera y otros, y 3.º, Cocinera, de un grupo de colegialas.

Terminado el corso, se siguió un animado baile popular en el casino del Cuerpo de Bomberos, donde la concurrencia fue gentilmente atendida por la oficialidad de aquel.

Pasadas las preocupaciones de estas festividades, tuvimos oportunidad de conversar con el secretario general del Cuerpo de Bomberos, señor Fortunato Vengas, quien, a una pregunta nuestra, nos dijo:

—La directiva del Cuerpo se halla feliz. Los resultados benéficos de estas festividades superan todas las expectativas. Sus consecuencias sociales saltan a la vista: por todas partes ha reinado la alegría; la Reina Luz I, parece haber encarnado las mejores virtudes de este pueblo. Sus iniciativas de bien social llegaron hasta las celdas de los presos. ¿Qué más? Debemos, en verdad, estar orgullosos. Por todas partes hemos encontrado cooperación y estímulos desinteresados. El Cuerpo de Bomberos sabe agradecer y sabrá corresponder. — (Santibáñez, correspondiente).



...hardy y jimmy Durante: "UNA FIESTA"



**Los Bancos no están autorizados  
por la ley para tomar defensas  
ante los Tribunales de Justicia**

dice el Colegio de Abogados en comunicación a la Superintendencia de Bancos. — A propósito El Colegio de Abogados de Santiago de las comisiones de confianza del Banco Chile percibirá íntegramente el estipu-

Salvo a la vista, por lo demás, de los hechos que semejante acto significaría una verdadera socialización de los servicios de la ciudad, que el régimen de arrendamiento que se hacía un régimen colectivo, referido con todos los principios que rigen los países occidentales.

De manera entonces, que el Ayuntamiento de Madrid, al imponiendo tarifas que no corresponden a su giro, como lo hace el Ayuntamiento de Barcelona, no adquiere, sería propio que los mismos abogados dieran amplia difusión a tales tarifas, ya que se trata de un delito fiscal, para dar al ejercicio profesional

La Ley 4827 sobre Comisión de Confianza amplió el giro de los Bancos con el objeto de que éstos, por su condición financiera, su prestigio y su buen consejo para manejar capitales, pudieran prestar servicios de carácter económico y mercantil.

Agrega Ud. que el Banco declaró, por su parte, explícitamente, que coincidía en todo con los puntos de vista de la Superintendencia y explicando sus tarifas manifestó que ello no significaba que aceptara el Banco esos en-

Entre tanto, el Banco de Chi-  
le está entendiendo que la ley  
lo faculta para ser también una  
especie de mandatario de los  
abogados y para ofrecer al pú-

En la determinación de la remuneración del Banco en relación con las distintas gestiones de esa naturaleza que el Banco tenga que practicar en desempeño de un mandato general o especial de ad-

El campo de trabajo que me pudiera ser absorbido por el Banco. Así, colocada cualquier fortuna al cuidado de la institución bien podría ésta, por ejemplo, bajo el mismo pretexto, ofrecer al cliente operaciones quirúrgicas a tarifas fijas para el caso que, durante la gestión necesaria su comente esta clase de intervenciones; o bien explotar un hotel para dar alojamiento a los clientes abarcando, así, un campo ilimitado de acción que jamás imaginó el legislador al establecer los com-

Así por ejemplo se han publicado últimamente los siguientes

Espera este Consejo, que el señor Superintendente, habrá de compartir nuestro criterio y de adoptar las disposiciones que tendan a encuadrar estrictamente el desempeño del Banco dentro del marco señalado por

**Se han de**

## El único N.º 1 comunista

A cargo de estos trabajos, en calidad de contrafista, estab

**CEPTAREMOS**

三

# MENT











## La Suprema declaró improcedente la apelación de Luis Mery

### TEXTO INTEGRAL DEL FALLO

En la tarde de ayer, la Corte Suprema declaró improcedente la apelación deducida por don Luis Mery contra la resolución de la 5.ª Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago que le negó el recurso de amparo deducido contra el orden de detención dictado en su contra por el Ministro señor José Luis López.

El texto de la resolución expedida por la Corte Suprema en la sesión del señor Mery, es el siguiente:

Teniendo presente:

1.º Que el recurso de amparo deducido a fs. 1, por don Juan B. Rossetti, a nombre de Luis Mery, versa sobre una orden de detención dictada por el Tribunal que conoce en primera instancia de un proceso instruido por querrela al Fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, a reclamación de amparo, y Comandante en Jefe del Ejército, según informa ese Tribunal, a virtud de considerarse reunidos en los antecedentes acumulados a infracción que previene el decreto con fuerza de ley N.º 143, que entre otras actividades sanciona la propaganda, por cualquier medio de noticias tendenciosas o falsas, destinadas a introducir desconfianza o perturbación en el orden y seguridad del país.

2.º Que el procedimiento que debe seguirse para la investigación de esos delitos, está regulado en la ley 4035, de 24 de enero de 1931, que posteriormente ha sido reemplazada por el decreto-ley 637 de 21 de septiembre de 1932, que señala a un Ministro de la Corte de Apelaciones para intervenir como Tribunal de primera instancia.

3.º Que el artículo 5.º de este último decreto-ley dispone en su inciso 2.º que la tramitación, en tales casos, se ajustará a las reglas establecidas en el Título II del Libro II del C. de Justicia Militar, con las agregaciones y modificaciones que expresa, y entre esas reglas se halla contenida la orden de prisión de un ciudadano, según el Código, contra una orden de prisión o el proceso el recurso de amparo, del que debe conocer en única instancia la Corte Marcial.

4.º Que aunque el Código de Justicia Militar establece que sea la Corte Marcial la que deba intervenir en los recursos de amparo en el proceso en que se ha librado la orden de prisión, y que se rige por el decreto con fuerza de ley 637, debe entenderse que la llamada a resolver el presente recurso, es la respectiva Corte de Apelaciones, en cumplimiento de aquella como Tribunal de 2.ª instancia.

5.º Que entre las agregaciones o modificaciones que el artículo 5.º enumera, todas relacionadas con la tramitación en los diferentes estadios del juicio, los recursos que en el presente, no hay ninguna que altere la ritualidad del amparo, en la forma que lo establece el artículo 139 mencionado; a lo que se agrega que esta disposición y las consignadas en el artículo 328 del C. de P.

Penal, guardan absoluta conformidad entre sí y contemplan los únicos casos a que se refiere el artículo 16 de la Constitución Política.

Por estos fundamentos y Preceptos legales citados, se declara: que es improcedente la apelación deducida a fs. 11 por el Procurador de turno, don Carlos Vea, a nombre de don Juan B. Rossetti, contra la resolución de 22 de octubre último, que niega lugar al recurso de amparo deducido en favor de Luis Mery.

Acordado contra el voto del señor Ministro Fontecilla, quien estuvo por estimar improcedente la apelación deducida, teniendo presente: Que la Corte Política asegura poder ocurrir a la Magistratura que señala la ley en demanda de que se guarden las formalidades legales y así una garantía constitucional que concierne de los caracteres procesales propiamente dichos y pasa a ser un derecho sustantivo, que para reclamarse debe primar la más amplia forma que el legislador permita.

Que al efecto en un principio conoció de él la Primera Magistratura, y el Código de Procedimiento Penal para mayor seguridad le dio dos instancias, y por excepción el C. de Justicia Militar, consecuente con los principios que lo informan, declaró que conoció de él en única instancia, la Corte Marcial.

En esta Código llamado a recibir situaciones particulares, lo puede aplicarse restrictivamente, y al respecto cuida, además de rechazar que el amparo que reglamentaba era el procedimiento contra la orden de prisión de una autoridad judicial del fuero militar, frase esta última que se agregó al reformar el artículo 120 antiguo y según la historia, con el objeto de evitar cualquier interpretación confusa respecto a cuáles recursos de amparo debían conocer los Tribunales de Alzada militar, pues la intención ha sido, que sólo en el caso de excepción de la orden de prisión de una autoridad judicial militar, establecida en este Código, puede entablarse recurso de amparo ante la Corte Marcial.

Que resumiendo lo expuesto, el recurso de amparo que el C. de Justicia Militar debió excepcionalmente entablar a única instancia, es el interpuesto contra orden emanada de alguna autoridad judicial del fuero militar, y del cual conocía la Corte Marcial, y por otra parte, al remitirse el decreto-ley 637 a ese Código, para "la tramitación de estos procesos", no debe incluirse en esa frase el habeas corpus que obra por el sólo circunstancialismo de que induce a resolver que la orden suble no reúne ninguno de los requisitos enumerados y que, por consiguiente, sin forzar el raciocinio, debe resolverse por las reglas generales de la tramitación, en cumplimiento de aquella como Tribunal de 2.ª instancia.

5.º Que entre las agregaciones o modificaciones que el artículo 5.º enumera, todas relacionadas con la tramitación en los diferentes estadios del juicio, los recursos que en el presente, no hay ninguna que altere la ritualidad del amparo, en la forma que lo establece el artículo 139 mencionado; a lo que se agrega que esta disposición y las consignadas en el artículo 328 del C. de P.

## El 19 se inauguran las primeras jornadas chilenas de Nipología

Son auspiciadas por la Sociedad Chilena de Pediatría. — Objeto y programa de este Congreso Científico

Tienen por objeto estas Jornadas, difundir los beneficios de la Nipología, nueva ciencia que tiene por objeto el estudio integral del niño pequeño, en su aspecto físico, psicológico, biológico, jurídico, histórico, patológico, pedagógico, artístico, etc.

Las sesiones de este congreso se efectuarán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y se celebrará el siguiente:

### PROGRAMA

Lunes 19 de noviembre, Sesión Inaugural a las 18 horas

Discurso del Dr. Baeza Goff, Presidente de la Sociedad Chilena de Pediatría.

Discurso del Dr. Mazzini, Consejero de la Sociedad Italiana de Nipología.

2.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

3.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

4.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

5.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

6.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

7.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

8.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

9.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

10.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

11.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

12.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

13.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

14.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

15.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

16.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

17.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

18.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

19.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

20.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

21.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

22.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

23.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

24.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

25.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

26.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

27.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

28.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

29.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

30.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

31.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

32.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

33.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

34.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

35.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

36.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

37.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

38.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

39.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

40.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

41.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

42.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

43.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

44.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

45.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

46.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

47.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

48.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

49.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

50.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

51.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

52.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

53.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

54.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

55.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

56.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

57.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

58.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

59.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

60.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

61.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

62.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

63.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

64.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

65.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

66.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

67.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

68.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

69.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

70.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

71.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

72.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

73.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

74.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

75.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

76.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

77.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

78.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

79.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

80.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

81.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

82.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

83.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

84.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

85.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

86.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

87.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

88.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

89.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

90.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

91.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

92.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

93.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

94.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

95.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

96.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

97.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

98.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

99.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

100.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

101.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

102.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

103.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

104.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

105.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

106.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

107.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

108.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

109.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

110.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

111.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

112.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

113.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

114.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

115.º "La Prensa en la defensa del niño". Relator, señor David Baeza Goff, rector de "La Nación".

## LO QUE OPINAN LOS MEDICOS

Dr. HERNAN HUIDOBRO  
Cirujano Hospital San Borja.

Muy señores míos: Me es grato certificar que he ensayado personalmente en mi familia y clientela la Coca Peptonizada Raff, en casos de afecciones gastrointestinales y en casos de convalecientes operados, quedando absolutamente satisfecho, tanto por su calidad como por su precio, que la pone al alcance de la gente más modesta.

(Fdo): Dr. H. G. HUIDOBRO.

Santiago, 5 de diciembre de 1933

RAFF

INScripciones y ASIGNACION DE PESOS PARA LOS TRABAJOS DE AYER

LAS PROXIMAS CARRERAS EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

SABADO 17 DE NOVIEMBRE

Premio GUERRA DE BOMBE.

2.000 metros. — Para caballos de tres años y más. — Handicap. — Premio: \$ 15.000 al 1.º.

Impetuoso. 64. Amateur. 55. Raudal. 60. El Shih. 54. Sucre. 59. Océano. 52. Juan B. 38. Haviland. 44. Marco Tulio 37. Last Sándal. 44. Koenigsmark 36. Neuveme. 44.

Premio ANGEL GUSTAVO GALLO. — 1.600 metros. — Para caballos de tres años y más nacidos en Chile. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre \$ 5.000. — Premio: \$ 6.000 al 1.º.

El Sirdar. 56. Mito. 56. Hennes. 56. Claridad. 54. John. 56. Menor. 54. Mauricio. 56. Sojura. 54. Pampadun. 57. El Monzano 53. Ta-Ala. 57. Páncul. 53. Chateau La. 54. Savonarola. 51. Sate. 56. Parv. 54. Mariene. 56. Cantavieja. 49. Selen. 56. My Saxion. 49. Forest Noire. 56.

Premio JOSE LUIS CLARO. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 10.000. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre \$ 5.000. — Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Amplante. 59. Russell. 51. Duro. 59. M. Josephine. 49. Gien. 59. M. Josephine. 49. Flamenco. 57. Redoble. 47. Sierra Madre 57. Rofoerue. 47. Pablen. 53. Ja-Jay. 45. Pionero. 53.

Premio MANUEL ANTONIO MATTIA. — 1.500 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 10.000. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre \$ 5.000. — Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Grén. 51. Licuro. 49. Pang Fang. 50. D. Francisco. 47. El Shih. 53. Ramallo. 47. Hén. 53. Siete Alegre. 47. Verlane. 53. Breakaway. 45.

Premio MANUEL ANTONIO MATTIA. — 1.500 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 10.000. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre \$ 5.000. — Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Blanchon. 60. Leonina. 48. Royal Master 56. Diana. 47. Santurron. 55. Via Triunfal. 46. Alcega. 53. 7145. 45. Greenlandia. 52. Aderezo. 44. Patruja II. 52. D. del Río. 44. Gervasio. 53. Mod. 44. Suecia. 50. Páncul. 44. Ruy Diaz. 49. Páncul. 44. Selen. 56. Savonarola. 44. Chanson. 48.

Premio MAXIMO ARGUELLES. — 1.100 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 10.000. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre \$ 5.000. — Premio: \$ 5.000 al 1.º.

ballos de cuatro años que hayan ganado más de \$ 10.000. — Handicap. — Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Samuelillo. 60. Whoppe. 51. Periodista. 59. Loyo. 50. Fontana. 55. Sencal. 50. Sincera. 55. Delio. 47. Adelantada. 54. Ferryboat. 47. Calandano. 54. El Zuri. 47.



## El gran clásico de football de domingo

Con la contienda del domingo, puede decirse que se define el campeonato de football de 1934. En efecto, Magallanes y Colo Colo llegan a definir posiciones en igualdad de puntos en el cómputo oficial.

Agüerido, dispuesto a mantener el campeonato que obtuviera por primera vez el año último, llegará al field con todo el favoritismo y estímulo con su brillante campaña de estos últimos tiempos. Por su parte, el Colo Colo, que sabe agigantarse en circunstancias como éstas, tendrá a su gente concentrada, y esperará el gran compromiso con franco optimismo.

Mientras tanto, la afición esperará anhelante el momento de la contienda, seguro de que presenciara uno de los acontecimientos deportivos del año.

### ESGRIMA

## El capitán Julio Moreno disputará el Campeonato de Chile de Espada

El próximo sábado se efectuará la selección para el campeonato de sable

Con la presencia de los siete tiradores inscriptos se realizó el sábado último en el gimnasio de la Escuela Militar, la rueda final de selección para el Campeonato de Chile de Espada.

El Capitán don Julio Moreno, de la Escuela Militar, y don José Ángel Valencia, de la Escuela de Artes y Oficios, fueron los dos contendientes. El Capitán Moreno, con 5 victorias, 1 derrota, 17 estocadas recibidas y 23 estocadas dadas.

Los asaltos se efectuaron a cinco estocadas, siendo el resultado general el que sigue:

5.º Sr. Tomás Goyagoy, con 5 victorias, 1 derrota, 17 estocadas recibidas y 23 estocadas dadas.

6.º Sr. Oscar Cruz, con 1 victoria, 5 derrota, 27 estocadas recibidas y 16 estocadas dadas.

7.º Sr. Horacio Goyagoy, con 1 victoria, 5 derrota, 27 estocadas recibidas y 16 estocadas dadas.

8.º Sr. Oscar Cruz, con 1 victoria, 5 derrota, 27 estocadas recibidas y 16 estocadas dadas.

9.º Sr. Horacio Goyagoy, con 1 victoria, 5 derrota, 27 estocadas recibidas y 16 estocadas dadas.

## El Comercio Atlético está de duelo

Cuando el Comercio Atlético se encuentra pleno de esperanzas y alegrías acariciando sus constantes y bien ganados triunfos en las lides deportivas, ha venido a caer sobre él la inesperada muerte de uno de sus socios más activos y meritorios: el señor Daniel Fernández Eslupor, acaudado atleta.

Las funerales del señor Daniel Fernández Eslupor se celebrarán a efecto hoy martes 13, saliendo a las 10 horas, en dirección al Cementerio General, desde su casa habitada, San Diego 1370, a las 10 A. M.

El Comercio Atlético no encarga hacer llevar a la familia del extinto su más sentida condolencia, como también ruega a todos sus socios se sirvan concurrir a estos funerales.

Club Internacional de Basketball

Ha fallecido la señora doña Luisa L. de Vázquez, esposa del presidente honorario del Club, don Erasmo B. Vázquez.

Los funerales se efectuarán a las 10 horas de hoy, en la casa de la señora doña Beatrice 833.

Club de Deportes Estrella

De los compromisos serios, Estrella supo salir airoso en ambos el domingo pasado. En nuestra edición de ayer dijimos que Estrella posía muchos socios entusiastas y que lucharían con entusiasmo por vencer.

En el primer encuentro jugado con el Jaime Pinto por la competencia oficial de la Asociación Santiago venciendo Estrella, después de un equiparado match por 34-29.

Después de este partido, el Jaime Pinto desafió al Estrella a jugar una copa donada por ellos, quedando aceptado para una fecha próxima.

En el campeonato de primavera, Estrella femenino venció al Universitario por 8-1.

Estrella ocupó el primer lugar en la 3.ª serie el año pasado, en la segunda tuvo destacada actuación como que está en empate con el Bagueado en el segundo lugar y ahora se ha iniciado con éxito en el campeonato más arriba nombrado.

El domingo formaron como alga: Adriana Luna y Aida Orellana, Olga Gutiérrez, Olga López, y Carmen López, 4.

Las 9.30 horas de hoy. El cortejo partirá desde la Avda. Beuchef 833.

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

Club de Deportes Estrella

## El campeonato de primavera es la jornada máxima del atletismo nacional

Lo mejor del país actuará en el 10.º campeonato organizado por el Sport Verein

El ambiente atlético local está pendiente del 10.º campeonato de atletismo de primavera, que, bajo la organización del Deutsche Sportverein, se realizará el sábado y domingo próximos en el Estadio de Los Leones.

El certamen en cuestión — ante la escasa actividad oficial que hemos tenido este año — está llamado a constituir, en verdad, un acontecimiento digno de prestarse a ser el punto de la incógnita que hasta este momento encierran nuestra próxima actuación en el Campeonato Sudamericano que se realizará en nuestra capital.

Justo es pensar — ante la proximidad del torneo que organiza el Club Alemán — que se darán a conocer en esta oportunidad nuevos valores, en los cuales haya "pasta" suficiente como para hacer de ellos elementos capaces para representar dignamente frente a los atletas argentinos, brasileños y uruguayos que actuarán en el torneo sudamericano que se aproxima.

EN SALTO Y LANZAMIENTOS

Las mejores performances que pueden cumplirse en el certamen

10.40 horas.— 5,000 metros final.

10.45 horas.— Lanzamiento del disco, decatlón.

11 horas.— 80 metros vallas, damas series.

11.10 horas.— 400 metros final.

11.30 horas.— 80 metros vallas, damas final.

11.40 horas.— Salto garrocho, individual y decatlón.

11.50 horas.— 110 metros vallas final.

12.00 horas.— 100 metros final, damas.

12.10 horas.— 200 metros final, damas.

12.20 horas.— Lanzamiento del disco, damas.

12.30 horas.— Salto triple, damas final.

12.40 horas.— 400 metros vallas final.

12.50 horas.— Lanzamiento del disco, damas.

13.00 horas.— Salto triple, damas final.

13.10 horas.— 800 metros final, damas.

13.20 horas.— Salto triple, damas final.

13.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

13.40 horas.— Salto triple, damas final.

13.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

14.00 horas.— Salto triple, damas final.

14.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

14.20 horas.— Salto triple, damas final.

14.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

14.40 horas.— Salto triple, damas final.

14.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

15.00 horas.— Salto triple, damas final.

15.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

15.20 horas.— Salto triple, damas final.

15.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

15.40 horas.— Salto triple, damas final.

15.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

16.00 horas.— Salto triple, damas final.

16.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

16.20 horas.— Salto triple, damas final.

16.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

16.40 horas.— Salto triple, damas final.

16.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

17.00 horas.— Salto triple, damas final.

17.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

17.20 horas.— Salto triple, damas final.

17.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

17.40 horas.— Salto triple, damas final.

17.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

18.00 horas.— Salto triple, damas final.

18.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

18.20 horas.— Salto triple, damas final.

18.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

18.40 horas.— Salto triple, damas final.

18.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

19.00 horas.— Salto triple, damas final.

19.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

19.20 horas.— Salto triple, damas final.

19.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

19.40 horas.— Salto triple, damas final.

19.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

20.00 horas.— Salto triple, damas final.

20.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

20.20 horas.— Salto triple, damas final.

20.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

20.40 horas.— Salto triple, damas final.

20.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

21.00 horas.— Salto triple, damas final.

21.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

21.20 horas.— Salto triple, damas final.

21.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

21.40 horas.— Salto triple, damas final.

21.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

22.00 horas.— Salto triple, damas final.

22.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

22.20 horas.— Salto triple, damas final.

22.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

22.40 horas.— Salto triple, damas final.

22.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

23.00 horas.— Salto triple, damas final.

23.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

23.20 horas.— Salto triple, damas final.

23.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

23.40 horas.— Salto triple, damas final.

23.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

24.00 horas.— Salto triple, damas final.

24.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

24.20 horas.— Salto triple, damas final.

24.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

24.40 horas.— Salto triple, damas final.

24.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

25.00 horas.— Salto triple, damas final.

25.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

25.20 horas.— Salto triple, damas final.

25.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

25.40 horas.— Salto triple, damas final.

25.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

26.00 horas.— Salto triple, damas final.

26.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

26.20 horas.— Salto triple, damas final.

26.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

26.40 horas.— Salto triple, damas final.

26.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

27.00 horas.— Salto triple, damas final.

27.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

27.20 horas.— Salto triple, damas final.

27.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

27.40 horas.— Salto triple, damas final.

27.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

28.00 horas.— Salto triple, damas final.

28.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

28.20 horas.— Salto triple, damas final.

28.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

28.40 horas.— Salto triple, damas final.

28.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

29.00 horas.— Salto triple, damas final.

29.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

29.20 horas.— Salto triple, damas final.

29.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

29.40 horas.— Salto triple, damas final.

29.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

30.00 horas.— Salto triple, damas final.

30.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

30.20 horas.— Salto triple, damas final.

30.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

30.40 horas.— Salto triple, damas final.

30.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

31.00 horas.— Salto triple, damas final.

31.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

31.20 horas.— Salto triple, damas final.

31.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

31.40 horas.— Salto triple, damas final.

31.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

32.00 horas.— Salto triple, damas final.

32.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

32.20 horas.— Salto triple, damas final.

32.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

32.40 horas.— Salto triple, damas final.

32.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

33.00 horas.— Salto triple, damas final.

33.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

33.20 horas.— Salto triple, damas final.

33.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

33.40 horas.— Salto triple, damas final.

33.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

34.00 horas.— Salto triple, damas final.

34.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

34.20 horas.— Salto triple, damas final.

34.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

34.40 horas.— Salto triple, damas final.

34.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

35.00 horas.— Salto triple, damas final.

35.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

35.20 horas.— Salto triple, damas final.

35.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

35.40 horas.— Salto triple, damas final.

35.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

36.00 horas.— Salto triple, damas final.

36.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

36.20 horas.— Salto triple, damas final.

36.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

36.40 horas.— Salto triple, damas final.

36.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

37.00 horas.— Salto triple, damas final.

37.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

37.20 horas.— Salto triple, damas final.

37.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

37.40 horas.— Salto triple, damas final.

37.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.

38.00 horas.— Salto triple, damas final.

38.10 horas.— 1,500 mts. decatlón.

38.20 horas.— Salto triple, damas final.

38.30 horas.— 1,500 mts. decatlón.

38.40 horas.— Salto triple, damas final.

38.50 horas.— 1,500 mts. decatlón.



